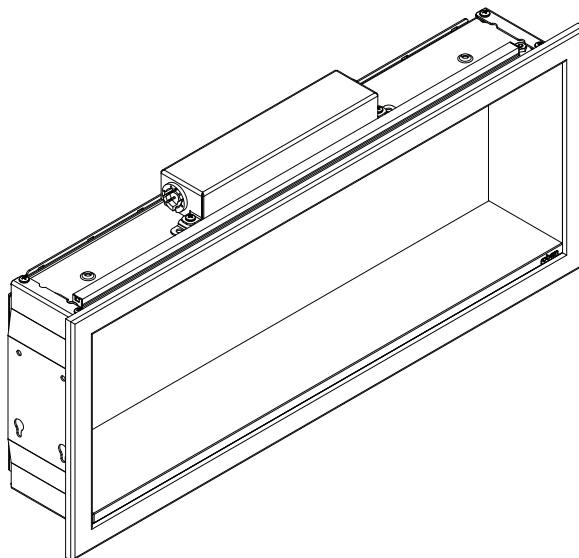




CONTENTS

- Safety - **2**
- Tools needed - **3**
- Parts - **3**
- Accessories - **4**
- Dimensions - **5**
- Recess Mounting - **6**
- Electrical Connection - **7**
- Final Assembly - **8**
- Stacked Dimensions - **9**
- Stacked Preparation - **10**
- Stacked Electrical Connection - **11**
- Stacked Assembly - **12**
- Stacked Mount - **14**
- Stacked Final Assembly - **15**
- Use and Maintenance - **16**
- Warranty - **16**

GENERAL INFORMATION

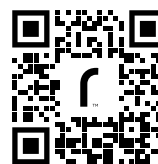
This instruction manual contains information on how to recess install the CÖV illuminated niche. These products can be recess mounted independently, stacked and recess mounted with a compatible cabinet (see spec sheet for a list of compatible cabinets), or stacked and surface mounted with multiple cabinets using an optional installation kit (not included). Read the specific instructions for how your product will be mounted.

Save these instructions for future use and reference. An improper installation voids the warranty. Installed products cannot be returned.

If you experience any problems with your product, contact your dealer or Robern directly.

Limited Warranty — One Year Term

Scan the QR code below
to see the CÖV series of products:



Use the camera app on your mobile device to look at this and other QR codes. This will allow you to quickly access web pages and other relevant documents.

SAFETY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Installation shall be performed by a qualified licensed electrician.

DANGER: Read all instructions before using this product.

WARNING: Risk of Electric Shock, Fire, and Injury, review the assembly instructions to confirm that the appropriate critical components and accessories are being used with the product.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This product must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the product.

WARNING: Products must be wired to a Class A 20 Amp GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.

DANGER: To reduce the risk of electric shock, always shut off power before cleaning or servicing.

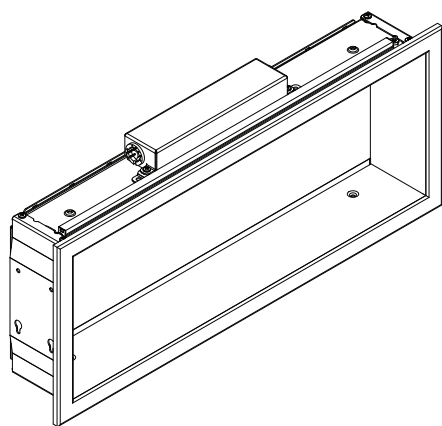
WARNING: Mount the product at the correct height.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

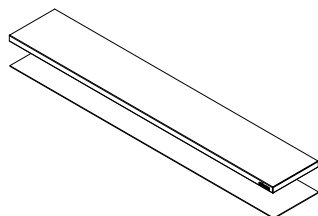
TOOLS NEEDED



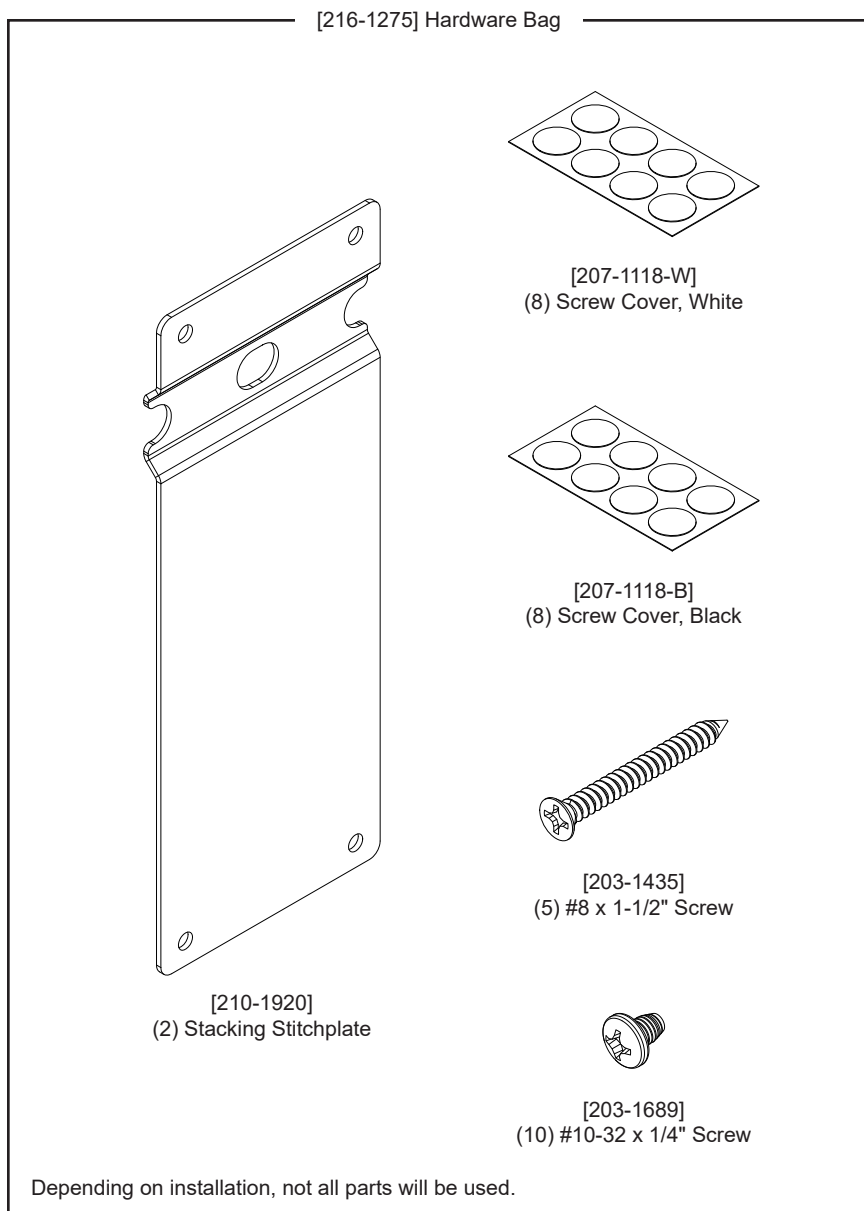
PARTS



(1) CÖV Illuminated Niche

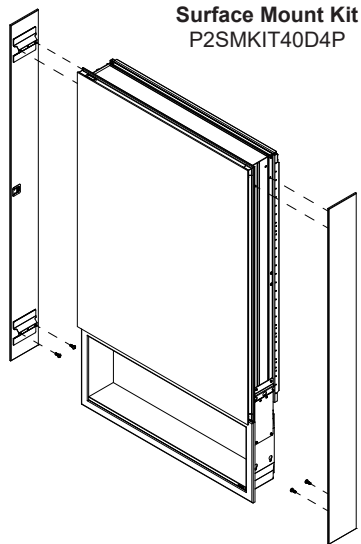


(1) Glass Shelf
(1) Silicone Mat



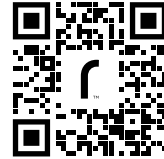
ACCESSORIES

The COV illuminated niche comes with all the hardware needed to complete a recessed, standalone installation or recess installed with a compatible cabinet (see spec sheet for a list of compatible cabinets). When surface mounting, or ganging with multiple cabinets, an accessory kit is required to complete the installation. **Follow the QR code below** for more information on installation and specifying the appropriate accessories.

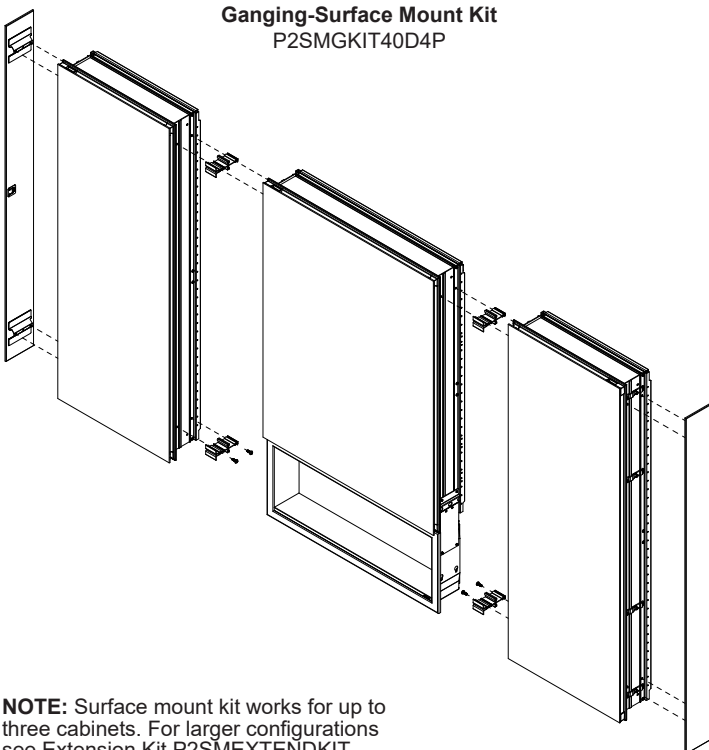


Surface Mount Kit
P2SMKIT40D4P

Scan the QR code below
to see the Advanced COV Instructions:

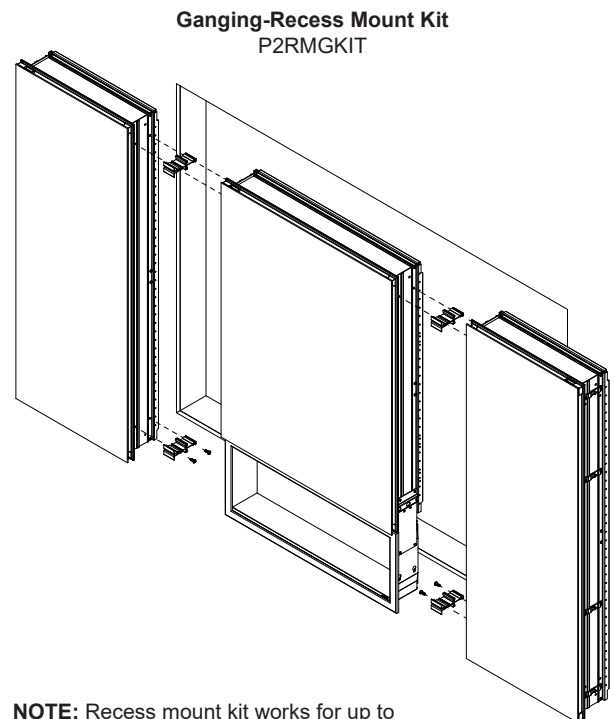


Use the camera app on your mobile device to look at this and other QR codes. This will allow you to quickly access web pages and other relevant documents.



Ganging-Surface Mount Kit
P2SMGKIT40D4P

NOTE: Surface mount kit works for up to three cabinets. For larger configurations see Extension Kit P2SMEXTENDKIT.



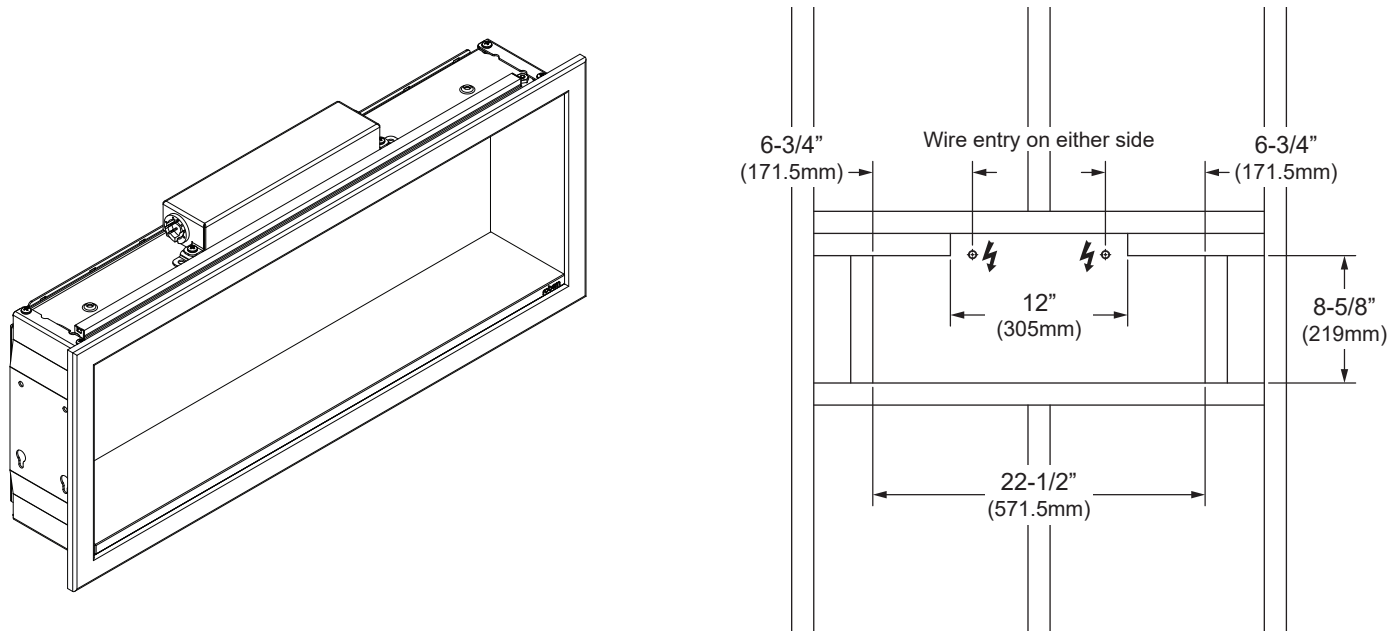
Ganging-Recess Mount Kit
P2RMGKIT

NOTE: Recess mount kit works for up to three cabinets. For larger configurations, additional P2RMGKIT are required.

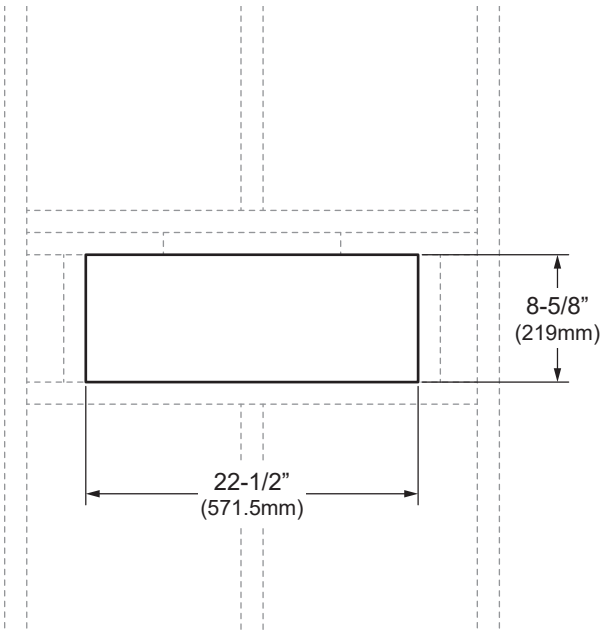
DIMENSIONS

The rough opening (RO) dimensions shown below are for a **standalone**, recessed installation. For a recessed installation with a compatible cabinet (see spec sheet for a list of compatible cabinets), **skip to page 9** and refer to the rough opening dimensions shown.

Framed Wall:



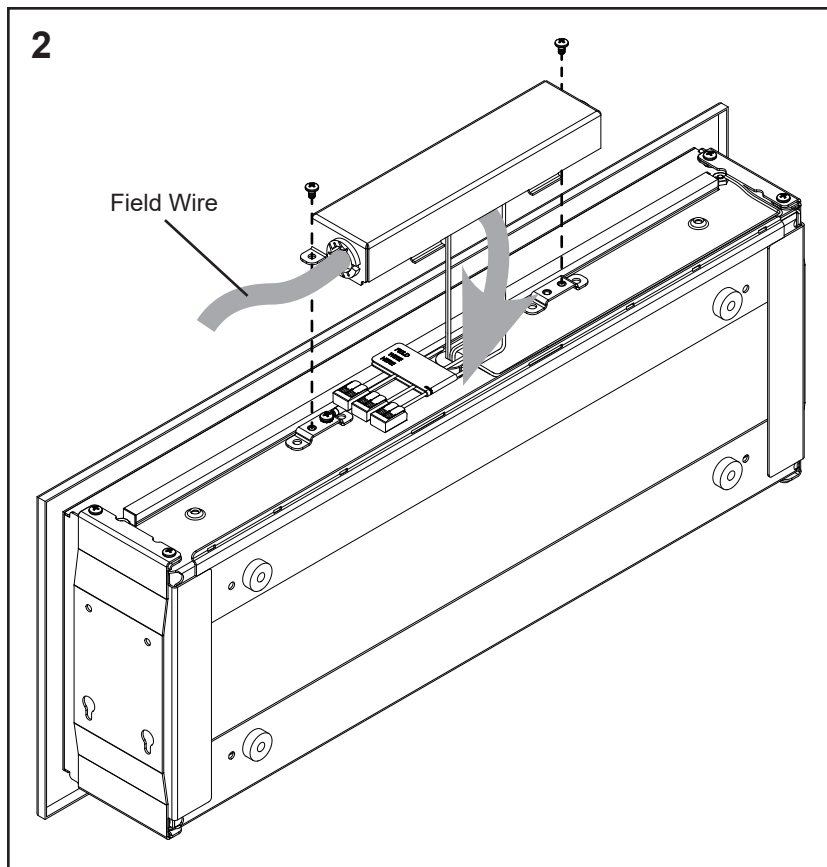
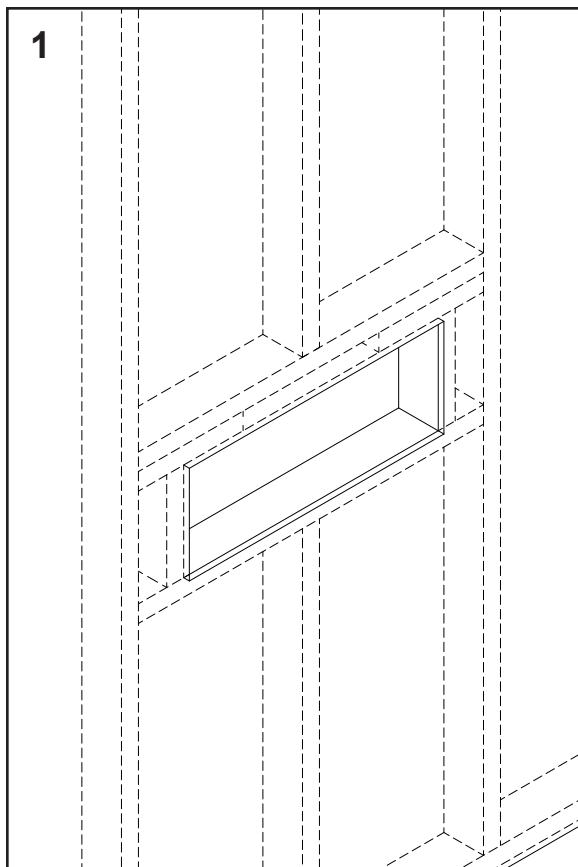
Finished Wall:



RECESS MOUNTING

These instructions are for recess mounting your CÖV illuminated niche as a standalone unit.

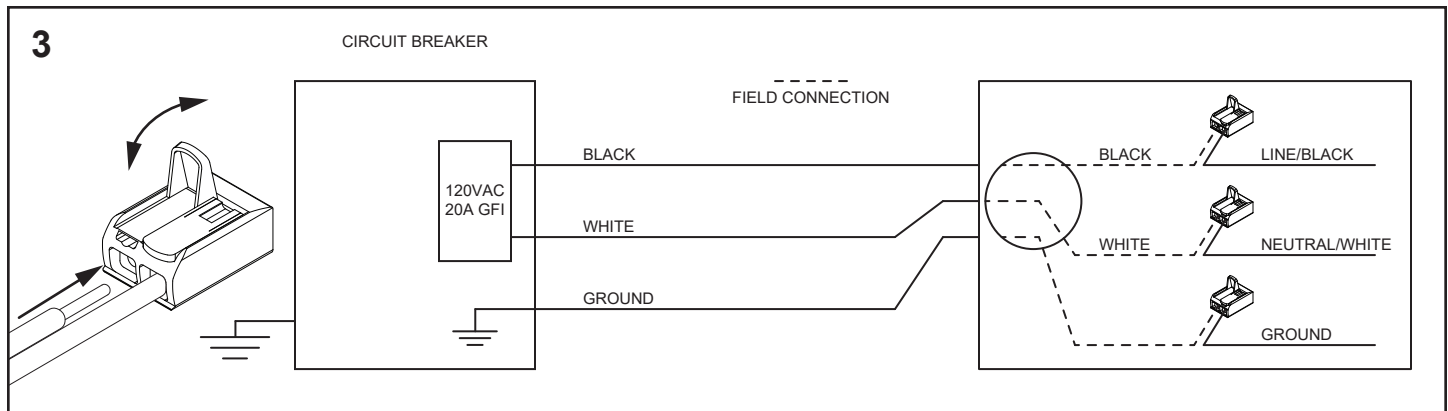
1. Frame the appropriate rough opening to match the illuminated niche's requirements (see page 5 for more details). Wall surface material should cover over gap in framing. Be sure to provide enough field wire to make a proper and safe connection to the illuminated niche.
2. Remove the two screws securing the electrical enclosure cover and pass the field wire through the strain relief.



ELECTRICAL CONNECTION

3. Make field connections as per wiring diagram.

WARNING: Products must be wired to a Class A 20 Amp GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.



4. Reinstall the electrical enclosure cover using the two screws previously removed.

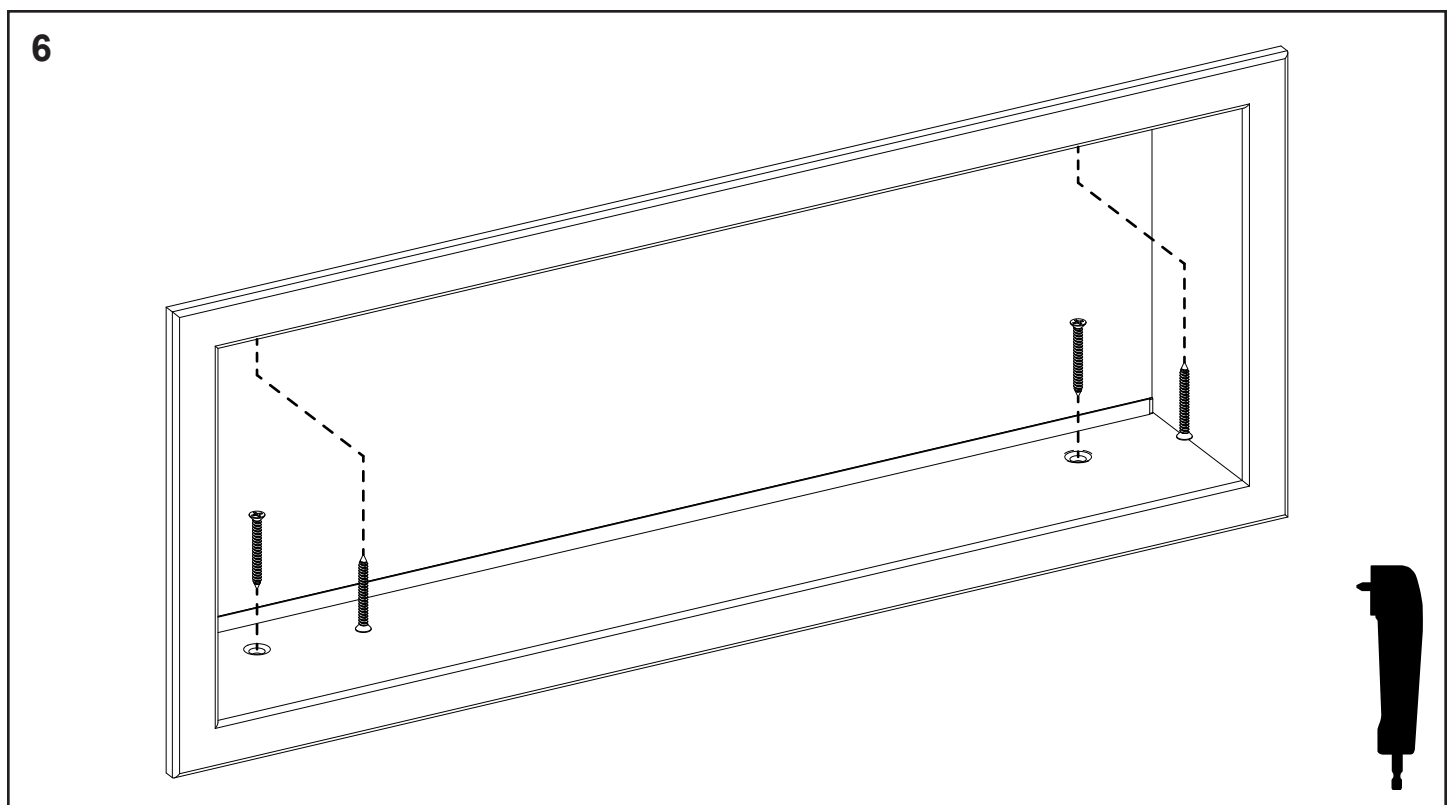
NOTE: Leaving too much field wire in the enclosure could prevent it from closing properly and may cause damage to the internal components.

5. Place the illuminated niche in the rough opening, shimming as needed until square, plumb, and level.

NOTE: Feed excess field wire back into the wall being mindful so it doesn't bind or pinch behind the illuminated niche.

6. Using a right angle adapter, secure the illuminated niche in the wall with the provided #8 flat head screws [203-1435].

NOTE: Do not over-tighten the screws or the product's shape may deform.

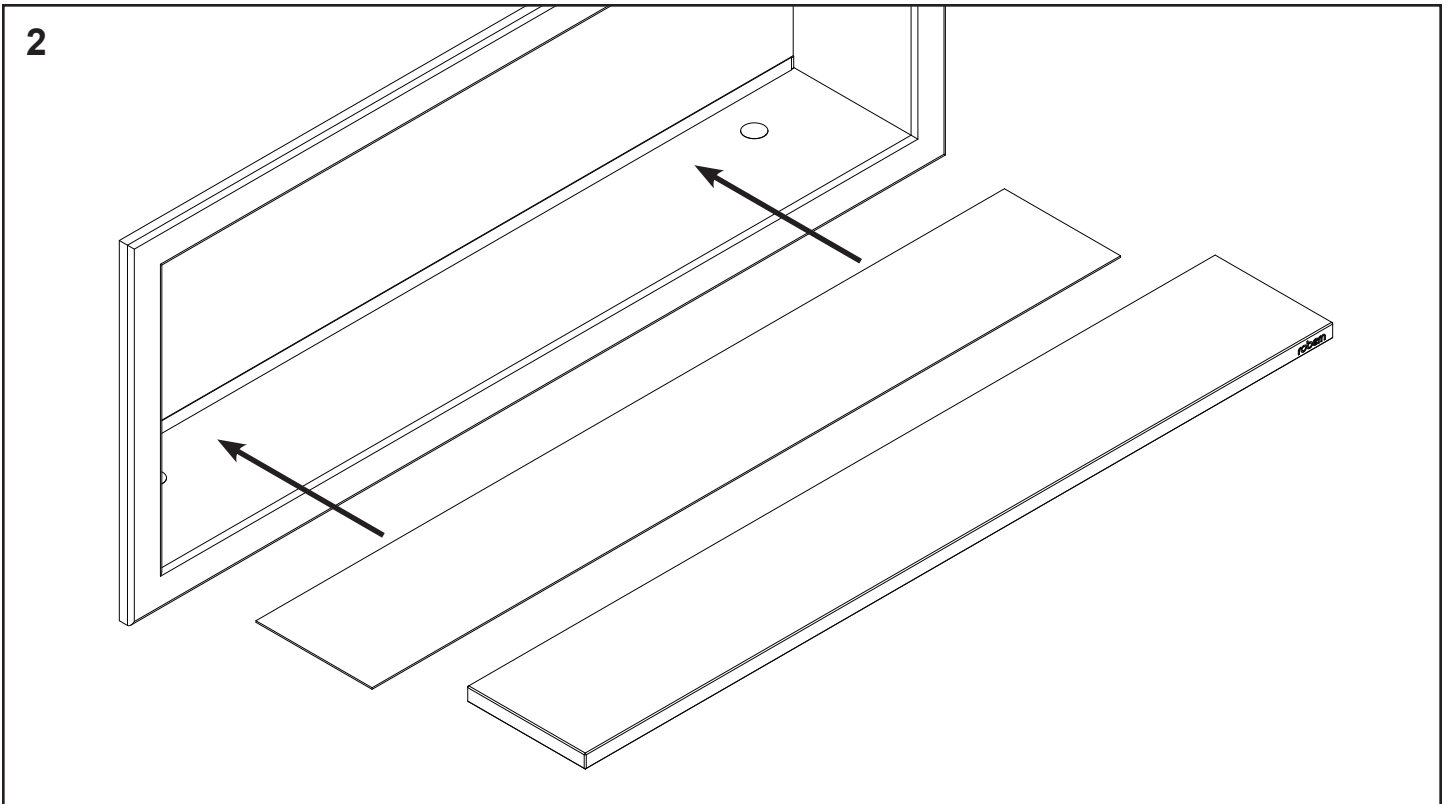
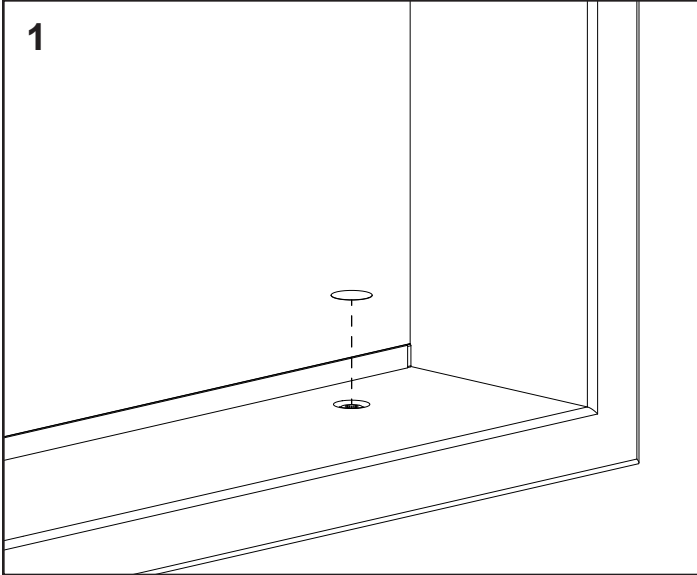


FINAL ASSEMBLY

1. If desired, install the supplied stickers [207-1118] over any visible screw heads.

NOTE: The lower screw heads will not be visible once the silicone mat and shelf is installed.

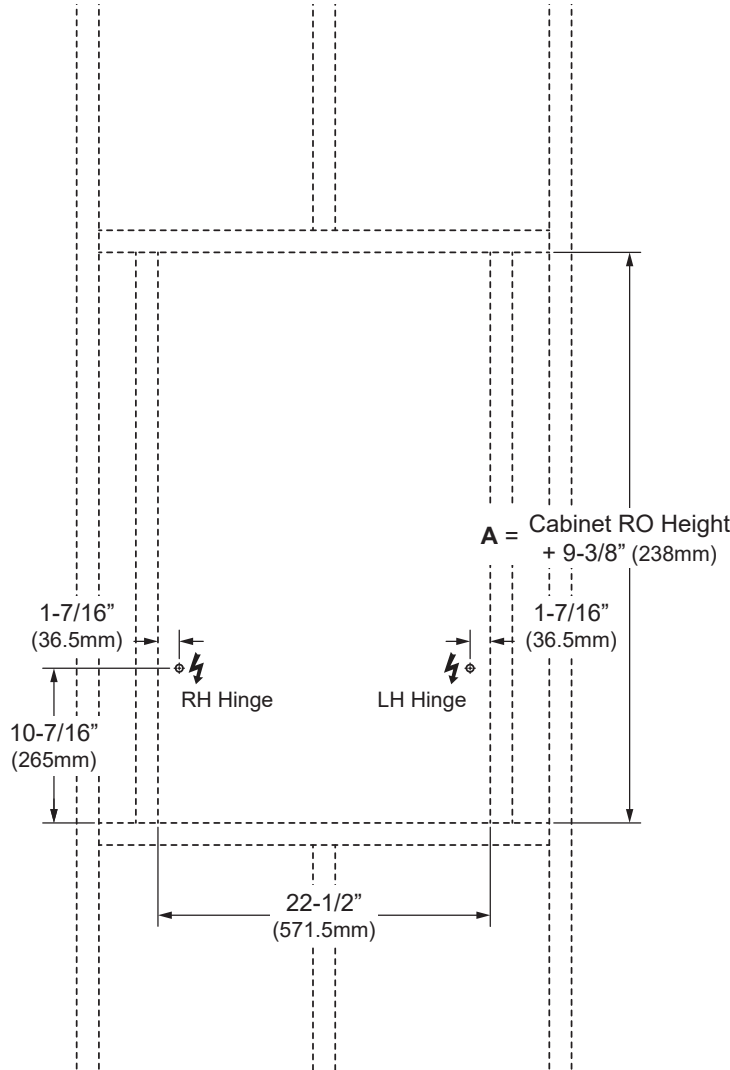
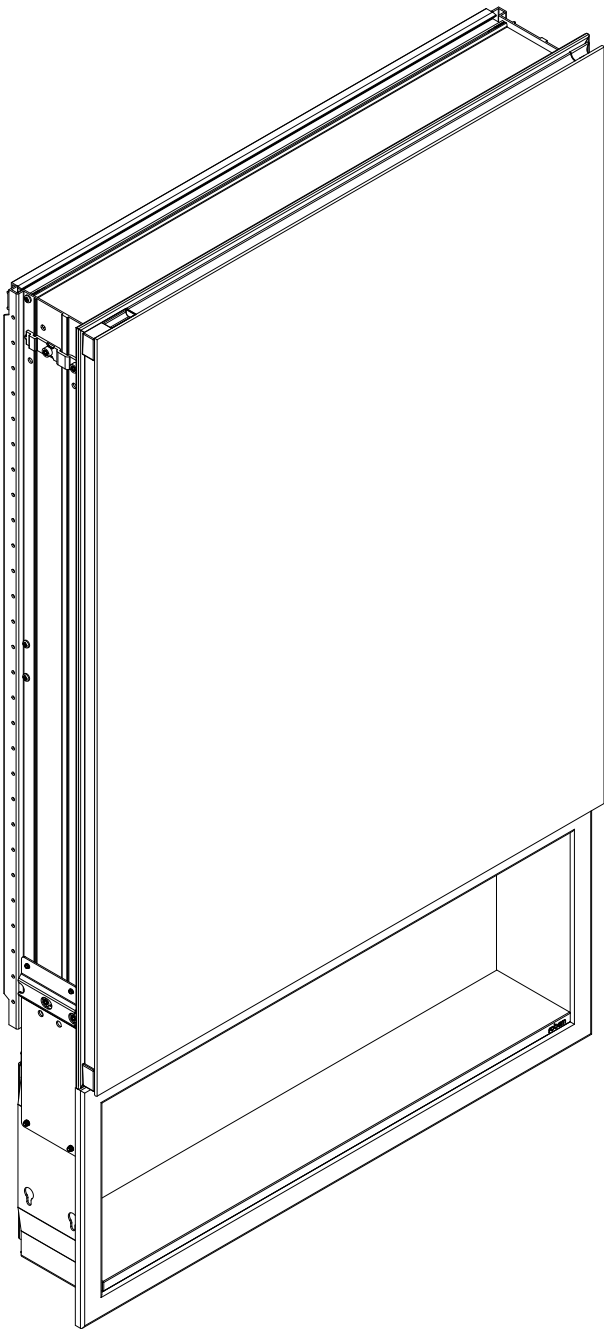
2. Place the provided silicone mat onto the bottom surface of the illuminated niche. Place the glass shelf on top of the silicone mat.



STACKED DIMENSIONS

When stacking with a compatible cabinet (see spec sheet for a list of compatible cabinets), route the field wire to the cabinet's electrical column location, oriented on the opposite side of the hinge. To prepare a correctly sized rough opening (RO), use the appropriate rough opening dimensions as shown in the chart below.

Stacked Assembly:

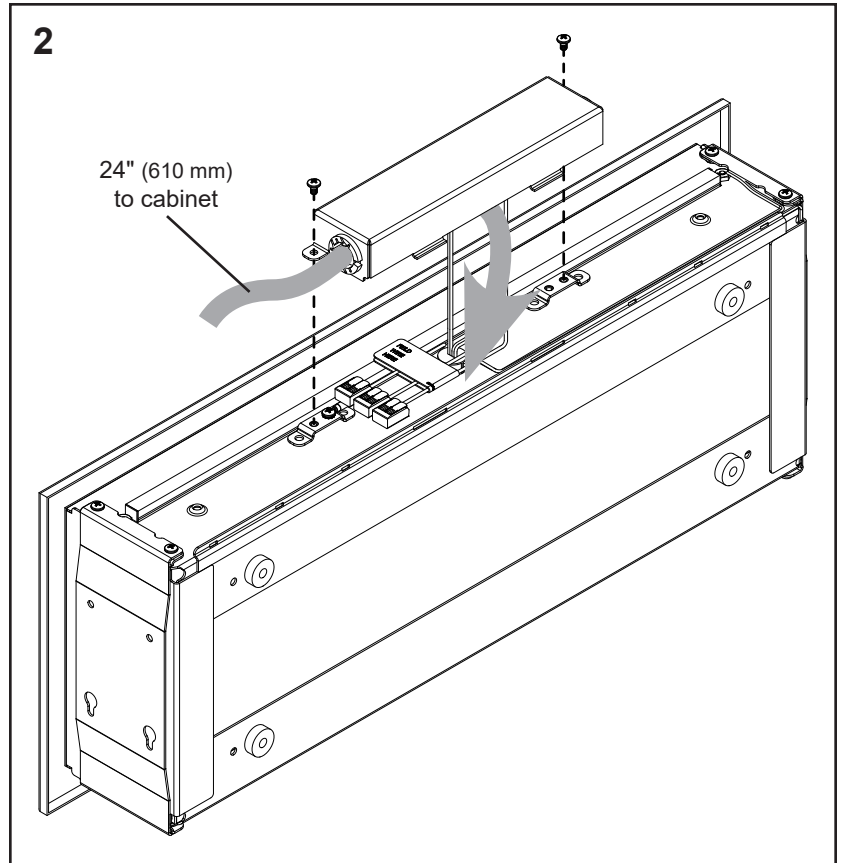
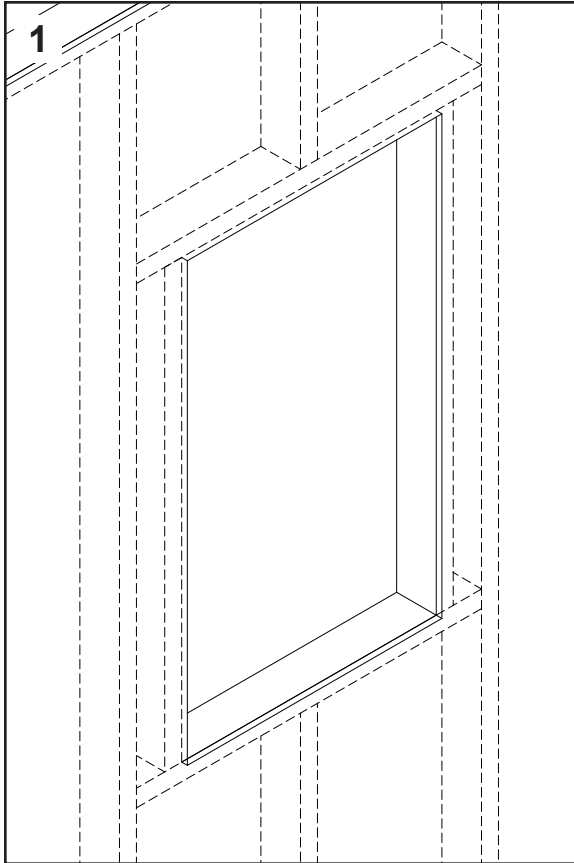


	2430	2436	2440	2448
A	38-5/8" (981 mm)	44-5/8" (1133.5 mm)	48" (1219 mm)	56-5/8" (1438 mm)

STACKED PREPARATION

These instructions are for installing your CÖV mounted underneath a compatible cabinet (see spec sheet for a list of compatible cabinets).

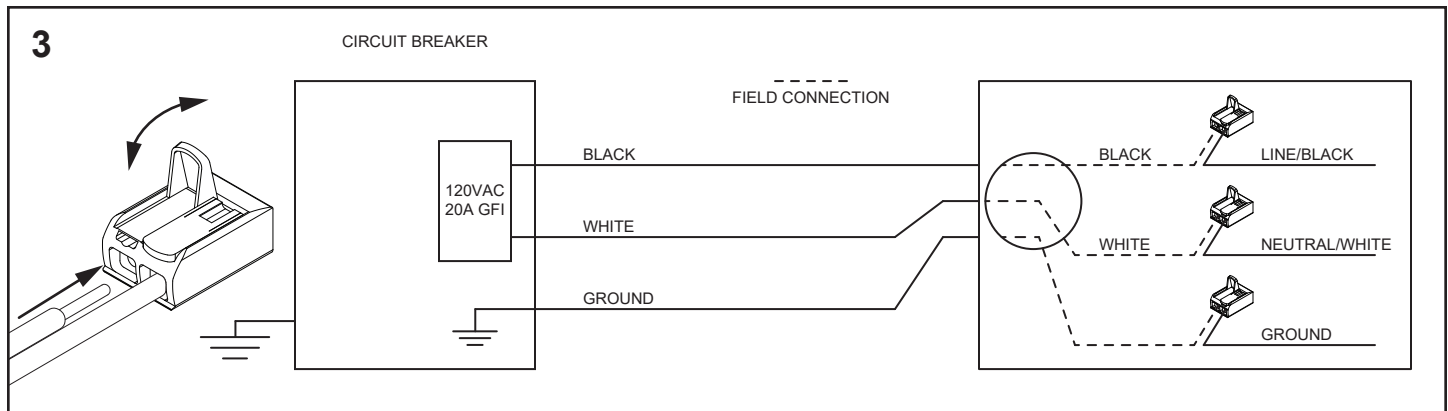
1. Frame the appropriate rough opening to match the combined size of the illuminated niche and cabinet (see page 9 for details). Be sure to provide enough field wire to make a proper and safe connection to the cabinet.
2. Remove the two screws securing the electrical enclosure cover and pass a length of wire through the strain relief, leaving enough wire length to reach the cabinet's electrical location. At least 24" (610 mm) is recommended.



ELECTRICAL CONNECTION

3. Make the electrical connections as per wiring diagram.

WARNING: Products must be wired to a Class A 20 Amp GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.

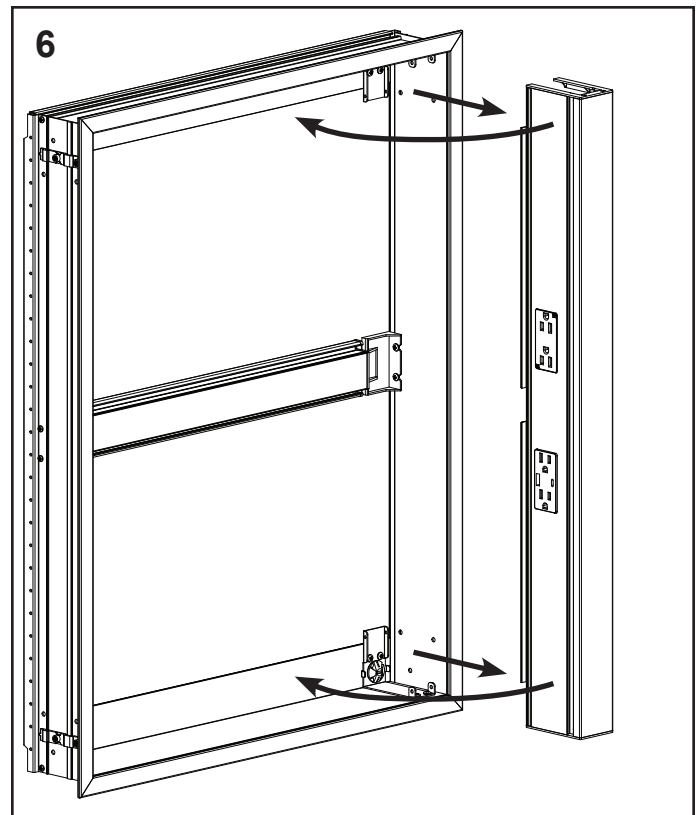
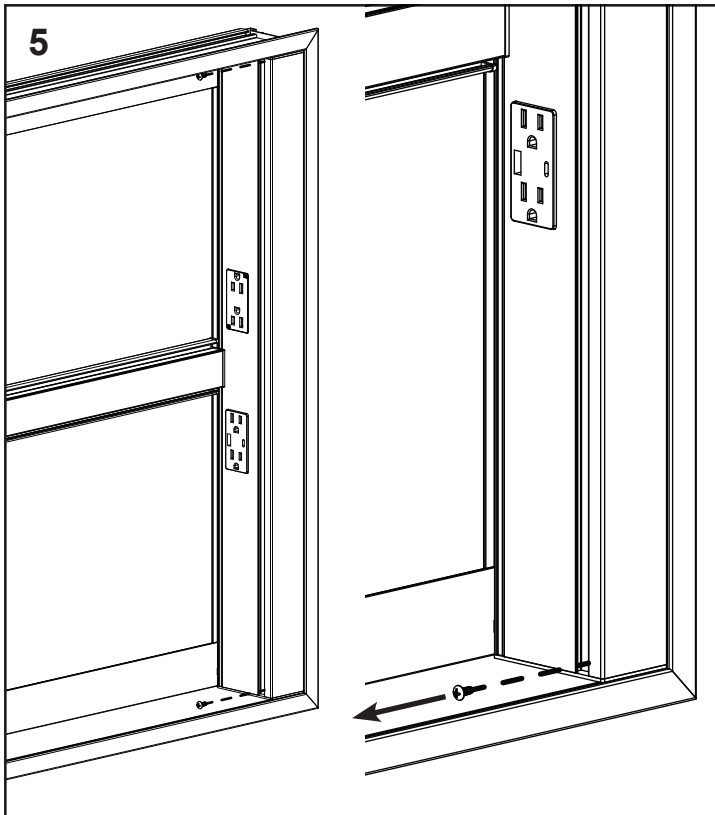


4. Reinstall the electrical enclosure cover using the two screws previously removed.

NOTE: Leaving too much field wire in the electrical enclosure could prevent it from closing properly and may cause damage to the internal components.

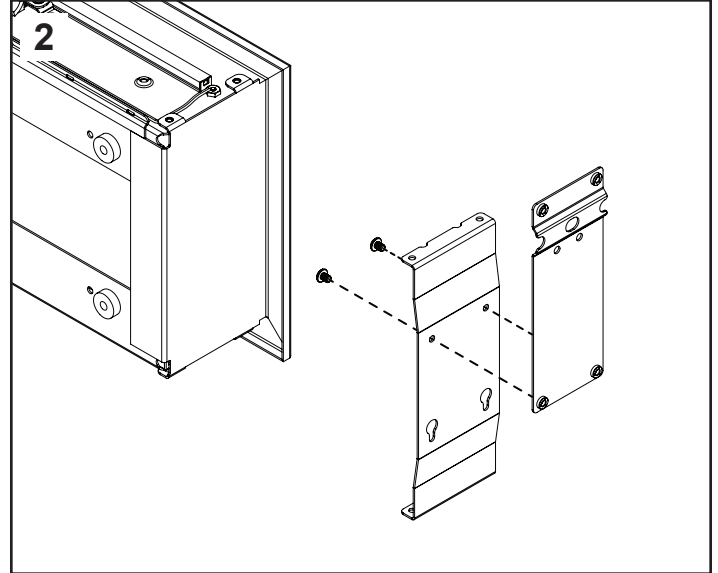
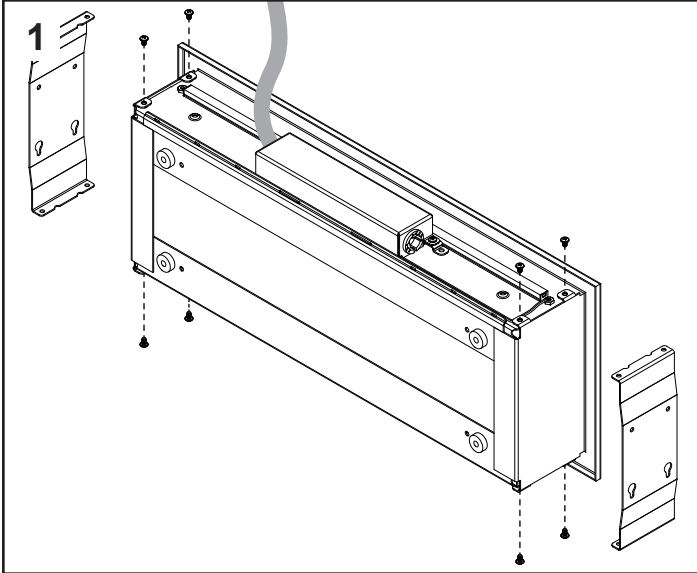
5. Before continuing on to the following steps, remove the two screws at the top and bottom of the cabinet's electrical column.

6. Evenly pull the electrical column out of the cabinet and rest inside the cabinet space. Do **NOT** disconnect the wires.



STACKED ASSEMBLY

1. Remove the four screws holding each side mounting plates in place.
2. Attach a Stacking Stitchplate [210-1920] to each mounting plate using the #10-32 x 1/4" screws [203-1689] provided.
3. Reattach the assembled side mounting plates using the screws previously removed.

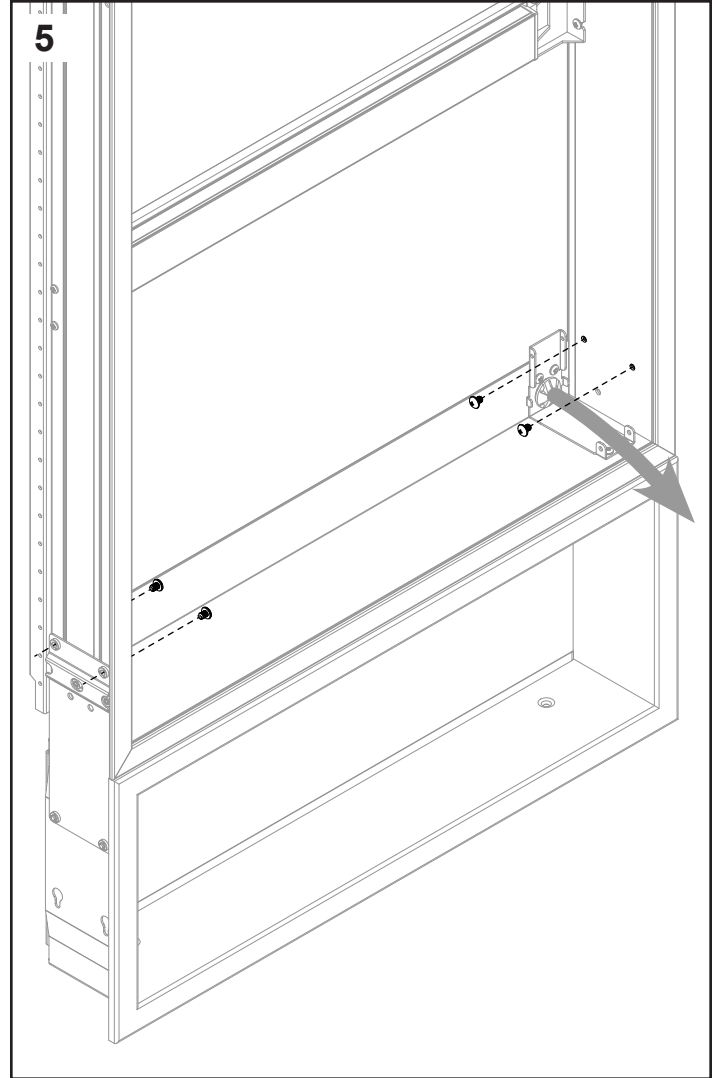
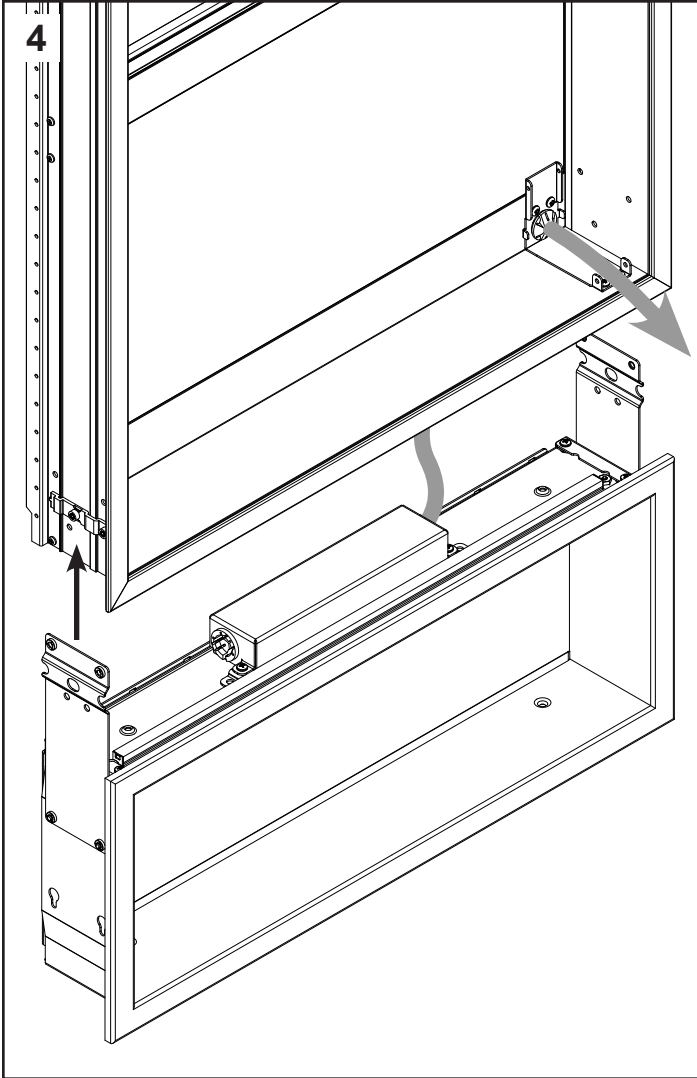


STACKED ASSEMBLY

4. Position the cabinet in the desired hinge orientation and feed the length of electrical wire from the illuminated niche through the cabinet's strain relief. Bring the products together until the stitchplates align with the cabinet's ganging locations.

NOTE: Use caution when pulling the stitchplate over the hinge mounting plate.

5. Using four of provided #10-32 x 1/4" screws [203-1689], secure the stitchplates to the cabinet box.



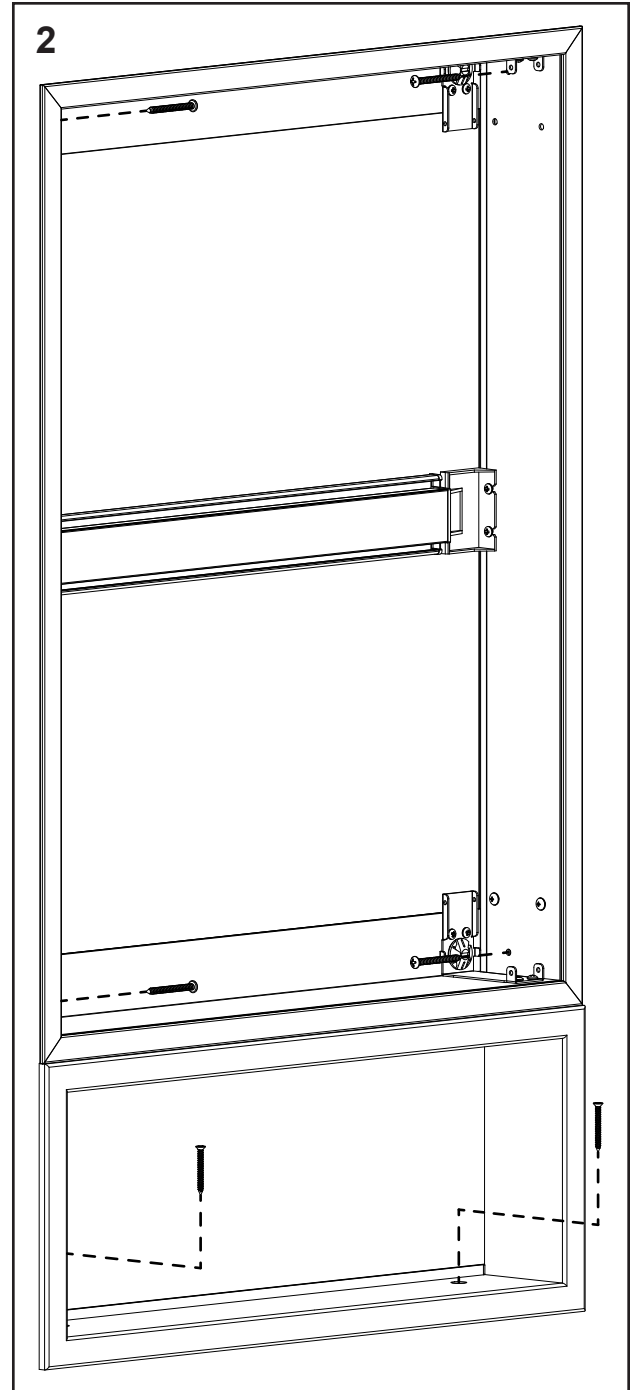
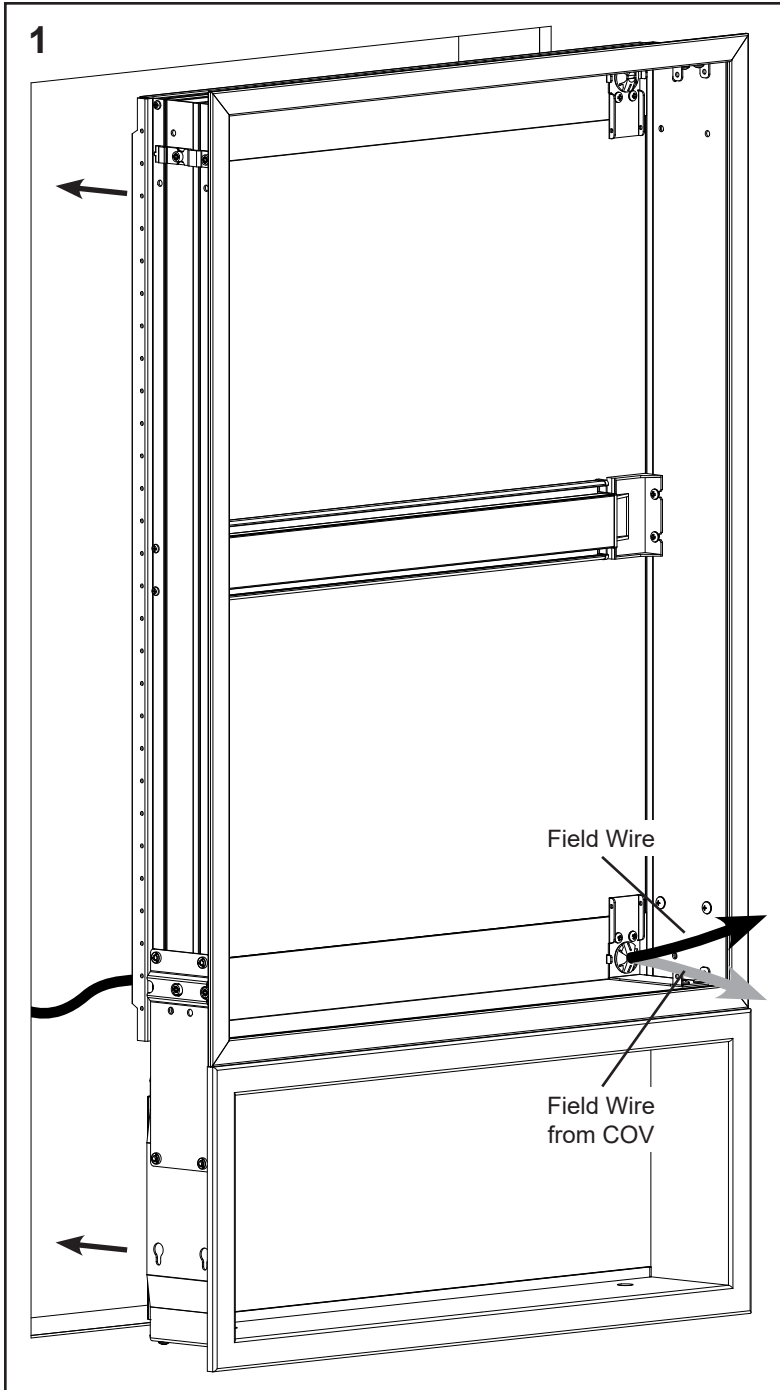
STACKED MOUNT

1. Feed the field wire through the cabinet's strain relief, alongside the electrical wire coming from the illuminated niche. Insert the stacked assembly into the prepared rough opening. Check for square, plumb, and level, shimming as needed.

NOTE: Feed excess field wire back into the wall being mindful so it doesn't bind or pinch behind the cabinet.

2. Using four #10 x 2" screws [SS674] provided with the cabinet, secure the cabinet through the cabinet's mounting holes. Using a right angle adapter, secure the bottom of the illuminated niche in the wall with the #8 flat head screws [203-1435] provided.

NOTE: Do not over-tighten the screws or the product's shape may deform.



FINAL ASSEMBLY

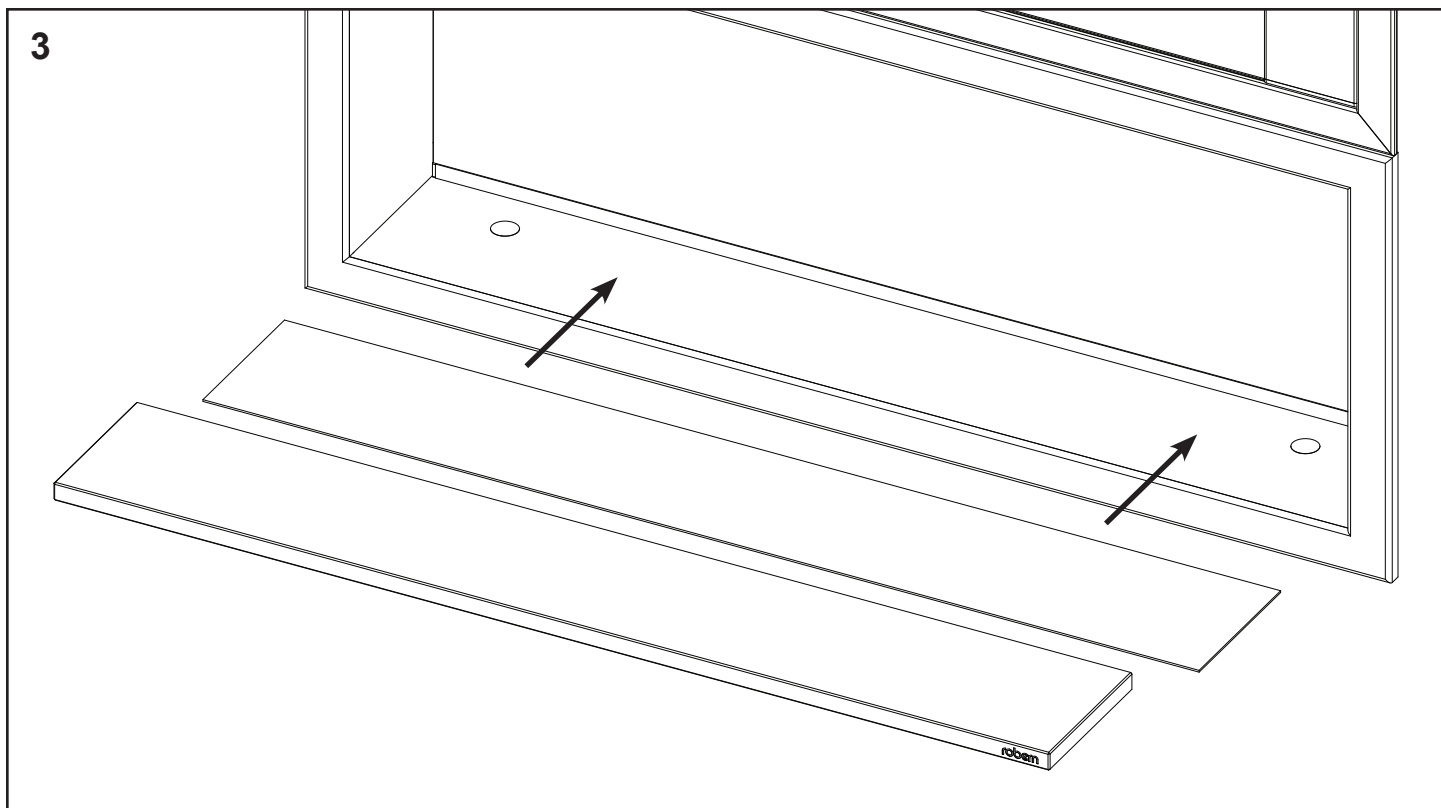
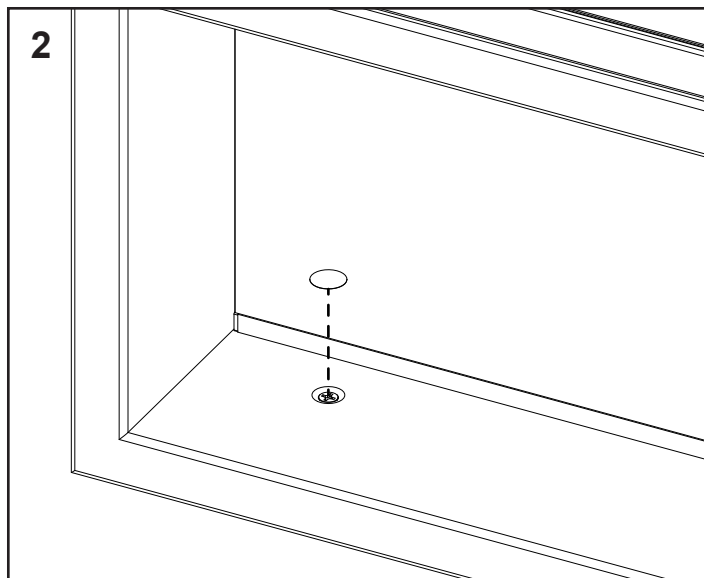
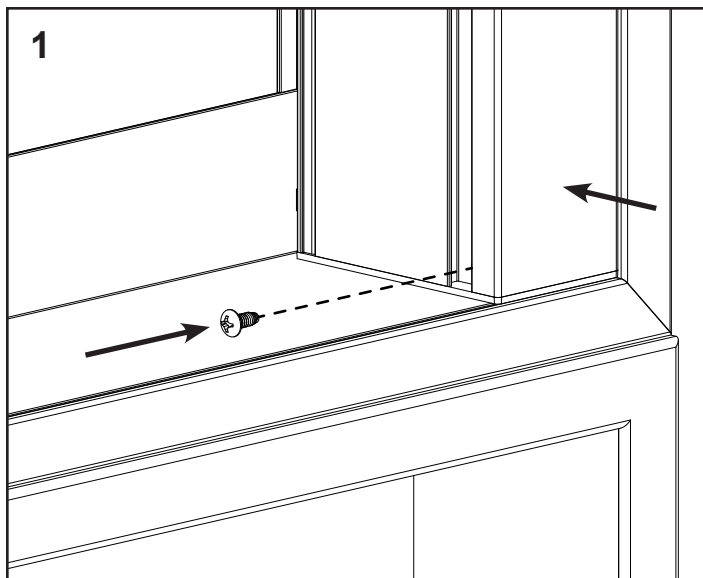
1. Complete field wiring according to the **cabinet instructions** and reinstall the electrical column using the screws previously removed.

NOTE: Reference the **cabinet instructions** to complete the cabinet's electrical connections and all remaining installation steps.

2. If desired, install the supplied stickers [207-1118] over any visible screw heads or unused screw locations in the illuminated niche.

NOTE: The lower screw heads will not be visible once the silicone mat and shelf is installed.

3. Place the provided silicone mat onto the bottom surface of the illuminated niche. Place the glass shelf on top of the silicone mat.



USE AND MAINTENANCE

CLEANING

- Use only a damp cloth to clean. Ammonia or vinegar-based cleaners can damage mirrors.
- A 50/50 solution of water and isopropyl alcohol is recommended for cleaning mirror. A mild detergent may be used on the surfaces.
- When cleaning, spray the cloth, not the product, mirror, or surrounding surfaces. Do not use abrasive cleansers on any part of the product.



WARRANTY

Limited Warranty One Year Term

ROBERN warrants to the original purchaser that, it will, at its election repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to ROBERN in writing within one (1) year from the date of delivery. ROBERN is not responsible for installation costs. The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by ROBERN. At the expiration of the one year warranty period, ROBERN shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability. ROBERN shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any liability against ROBERN under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by ROBERN and returned prepaid by the purchaser. Claims under this warranty should be sent directly to your dealer.

©2024 ROBERN, INC.

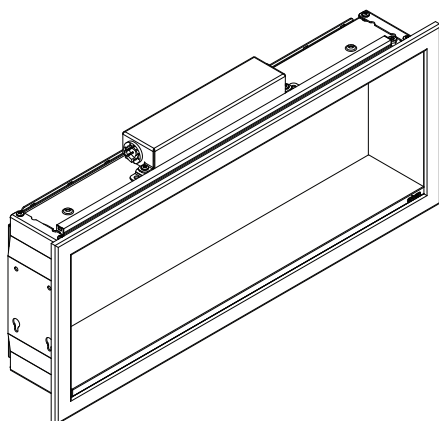
ALL RIGHTS RESERVED

INSTALLATION DE NICHE ÉCLAIRÉE CÔV

Instructions importantes sur la sécurité - Conserver ces instructions

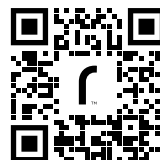
INSTALACIÓN DE NICHILUMINADO CÔV

Importantes instrucciones de seguridad - Guarde estas instrucciones



Scannez le code QR
ci-dessous pour voir la série de
produits CÔV:

Escanee el código QR
a continuación para ver la
serie de productos CÔV:



Utiliser l'application de la caméra
de votre appareil mobile pour
chercher ce code et d'autres codes
QR. Cela permettra d'accéder
rapidement aux pages Web et à
d'autres documents pertinents.

Use la aplicación de la cámara
en su dispositivo móvil para
ver este y otros códigos QR.
Esto le permitirá acceso rápido
a las páginas de Internet y a
otros documentos relevantes.

TABLE DES MATIÈRES

- Sécurité - **2**
- Outils Nécessaires - **3**
- Pièces - **3**
- Accessoires - **4**
- Dimensions - **5**
- Montage Encastré - **6**
- Connexion Électrique - **7**
- L'assemblage Final - **8**
- Dimensions Empilées - **9**
- Préparation Empilée - **10**
- Électrique Empilé - **11**
- Assemblage Empilé - **12**
- Installation Empilée - **14**
- Assemblage Final Empilé - **15**
- Utilisation et Entretien - **16**
- Garantie - **16**

TABLA DE CONTENIDOS

- Seguridad - **2**
- Herramientas Necesarias - **3**
- Piezas - **3**
- Accesorios - **4**
- Dimensiones - **5**
- Montaje Empotrado - **6**
- Conexión Eléctrica - **7**
- Montaje Final - **8**
- Dimensiones Apiladas - **9**
- Preparación Apilada - **10**
- Eléctrico Apilado - **11**
- Asamblea Apilada - **12**
- Instalación Apilada - **14**
- Montaje Final Apilado - **15**
- Uso y Mantenimiento - **16**
- Garantía - **16**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ce manuel d'instructions contient des informations sur la façon d'installer en retrait la niche lumineuse CÔV. Ces produits peuvent être montés indépendamment, empilés et montés encastrés avec une armoire compatible (voir la fiche technique pour une liste des armoires compatibles), ou empilés et montés en surface avec plusieurs armoires à l'aide d'un kit d'installation en option (non inclus). Lisez les instructions spécifiques sur la façon dont votre produit sera monté.

Conservez ces instructions pour une utilisation et une référence futures. Une mauvaise installation annule la garantie. Les produits installés ne peuvent pas être retournés.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, contactez votre revendeur ou Robern directement.

Garantie limitée — Durée d'un an

INFORMACIÓN GENERAL

Este manual de instrucciones contiene información sobre cómo instalar empotradamente el nicho iluminado CÔV. Estos productos pueden montarse empotrados de forma independiente, apilarse y montarse empotrados con un gabinete compatible (consulte la hoja de especificaciones para obtener una lista de gabinetes compatibles), o apilarse y montarse en superficie con múltiples gabinetes usando un kit de instalación opcional (no incluido). Lea las instrucciones específicas sobre cómo se montará su producto.

Guarde estas instrucciones para uso y referencia futuros. Una instalación incorrecta anula la garantía. Los productos instalados no se pueden devolver.

Si tiene algún problema con su producto, comuníquese con su distribuidor o directamente con Robern.

Garantía limitada — Plazo de un año

SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié et agréé.

DANGER: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

AVERTISSEMENT: Le risque de choc électrique, d'incendie et de blessure, passez en revue les instructions d'assemblage pour confirmer que les composants et accessoires critiques appropriés sont utilisés avec le produit.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce produit doit être connecté à un système de câblage permanent en métal mis à la terre, ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à la borne ou au fil de mise à la terre de l'équipement sur le produit.

AVERTISSEMENT: Les produits doivent être câblés à un circuit protégé par un Classe A GFCI (Disjoncteur de fuite à la terre) de 20 ampères si elle est utilisée dans des salles de bains et dans tous autres emplacements requis par le National Electric Code (Code électrique national).

DANGER: Pour réduire le risque de choc électrique, couper l'alimentation avant de nettoyer et l'entretien.

AVERTISSEMENT: Installez le produit à la hauteur correcte.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La instalación deberá ser realizada por un electricista autorizado y calificado.

PELIGRO: Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones; revise las instrucciones de ensamblaje para confirmar que se están utilizando los componentes y accesorios críticos adecuados con el producto.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este producto se debe conectar a un sistema de cableado permanente metálico con conexión a tierra, o se debe tender un conductor de conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarlo al terminal o cable de conexión a tierra del equipo del producto.

ADVERTENCIA: Los productos deben conectarse a un circuito protegido GFCI (interruptor de circuito de falla a tierra) Clase A de 20 amperios cuando se usan en baños y todos los demás lugares requeridos por el National Electric Code (Código Eléctrico Nacional).

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, siempre apague la energía antes de limpiar o reparar.

ADVERTENCIA: Instale el producto a la altura correcta.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

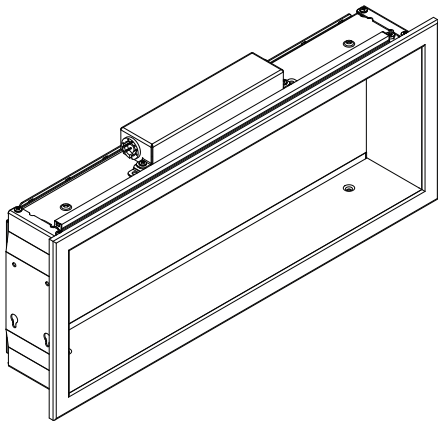
OUTILS NÉCESSAIRES



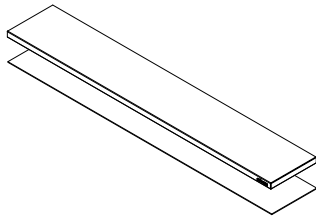
HERRAMIENTAS NECESARIAS



PIÈCES



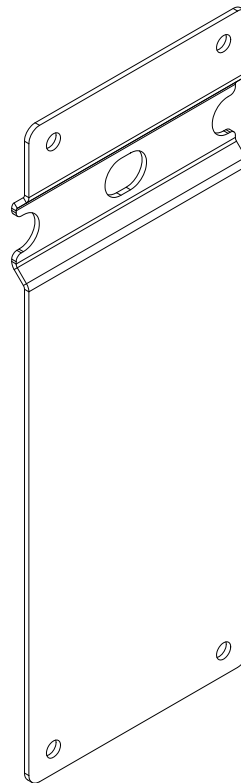
(1) Niche Éclairée CÔV / Nicho Iluminado CÔV



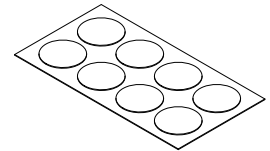
(1) Étagère en Verre / Estante de Vidrio
(1) Tapis en silicone / Estera de Silicona

PIEZAS

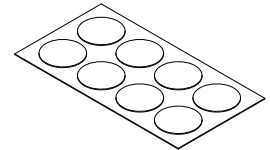
[216-1275] Sac de Matériel / Bolsa de Hardware



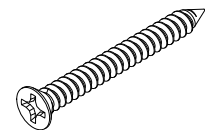
[210-1920]
(2) Support d'Empilage /
Soporte de Apilamiento



[207-1118-W]
(8) Cache-Vis, Blanc /
Cubierta de Tornillo, Blanco



[207-1118-B]
(8) Cache-Vis, Noir /
Cubierta de Tornillo, Negro



[203-1435]
(5) #8 x 1-1/2" Vis / Tornillo

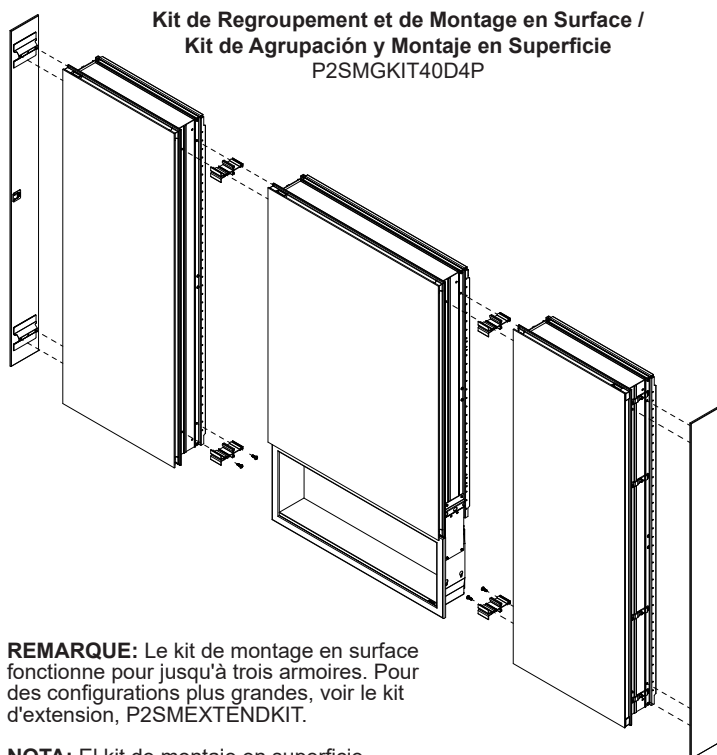
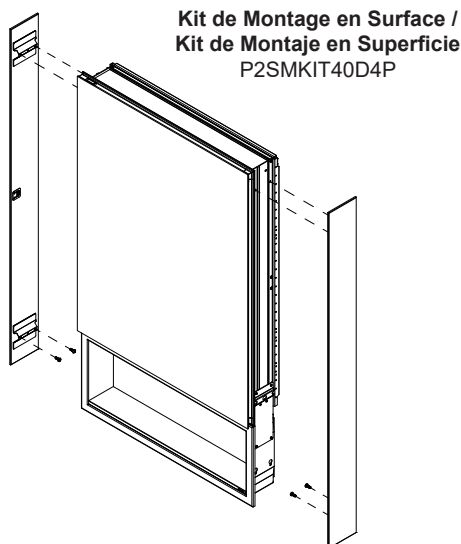


[203-1689]
(10) #10-32 x 1/4" Vis / Tornillo

Selon l'installation, toutes les pièces ne seront pas utilisées.
Dependiendo de la instalación, no se utilizarán todas las piezas.

ACCESSOIRES

La niche lumineuse COV est livrée avec tout le matériel nécessaire pour réaliser une installation encastrée, autonome ou installée avec une armoire compatible (voir la fiche technique pour une liste des armoires compatibles). Lors d'un montage en surface ou d'un regroupement avec plusieurs armoires, un kit d'accessoires est requis pour terminer l'installation. **Suivez le code QR ci-dessous** pour plus d'informations sur l'installation et spécifier les accessoires appropriés.



REMARQUE: Le kit de montage en surface fonctionne pour jusqu'à trois armoires. Pour des configurations plus grandes, voir le kit d'extension, P2SMEXTENDKIT.

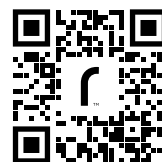
NOTA: El kit de montaje en superficie funciona para hasta tres gabinetes. Para configuraciones más grandes, consulte el kit de extensión, P2SMEXTENDKIT.

ACCESORIOS

El nicho iluminado COV viene con todo el hardware necesario para completar una instalación empotrada o una instalación empotrada con un gabinete compatible (consulte la hoja de especificaciones para obtener una lista de gabinetes compatibles). Cuando se monta en superficie o se combina con varios gabinetes, se requiere un kit de accesorios para completar la instalación. **Siga el código QR a continuación** para obtener más información sobre la instalación y especificar los accesorios adecuados.

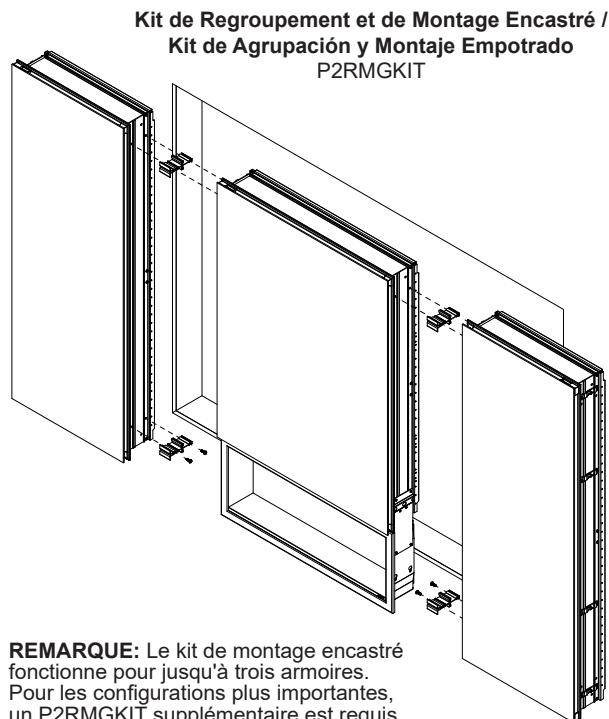
Scannez le code QR
pour voir les instructions
avancées du CÔV:

Escanee el código QR
para ver las instrucciones
avanzadas de CÔV:



Utiliser l'application de la caméra de votre appareil mobile pour chercher ce code et d'autres codes QR. Cela permettra d'accéder rapidement aux pages Web et à d'autres documents pertinents.

Use la aplicación de la cámara en su dispositivo móvil para ver este y otros códigos QR. Esto le permitirá acceso rápido a las páginas de Internet y a otros documentos relevantes.

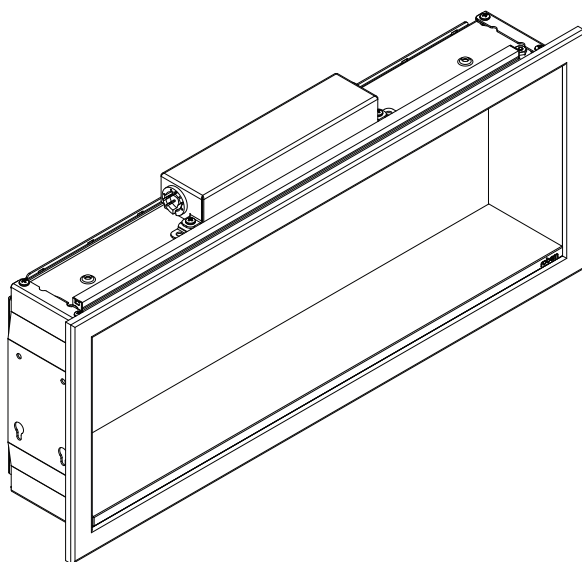


REMARQUE: Le kit de montage encastré fonctionne pour jusqu'à trois armoires. Pour les configurations plus importantes, un P2RMGKIT supplémentaire est requis.

NOTA: El kit de montaje empotrado funciona para hasta tres gabinetes. Para configuraciones más grandes, se requiere P2RMGKIT adicional.

DIMENSIONS

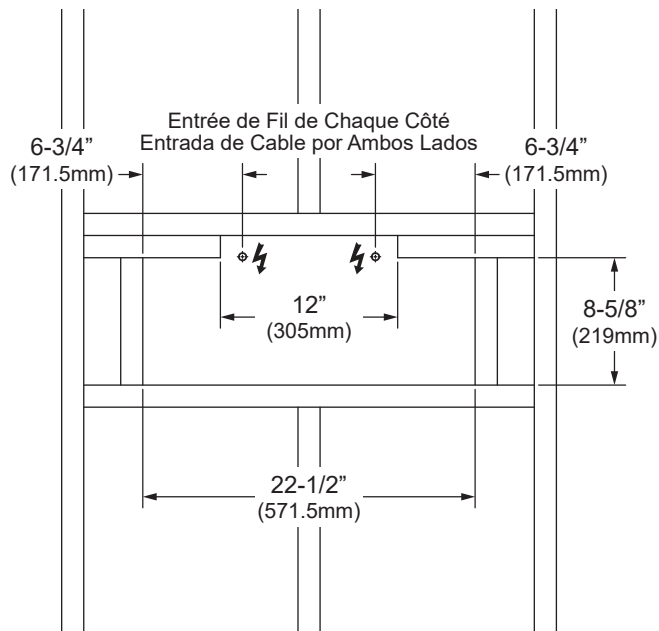
Les dimensions de l'ouverture brute (RO) indiquées ci-dessous concernent une installation encastrée. Pour une installation encastrée avec une armoire compatible (voir la fiche technique pour une liste des armoires compatibles), **passer à la page 9** et référez-vous aux dimensions brutes d'ouverture indiquées.



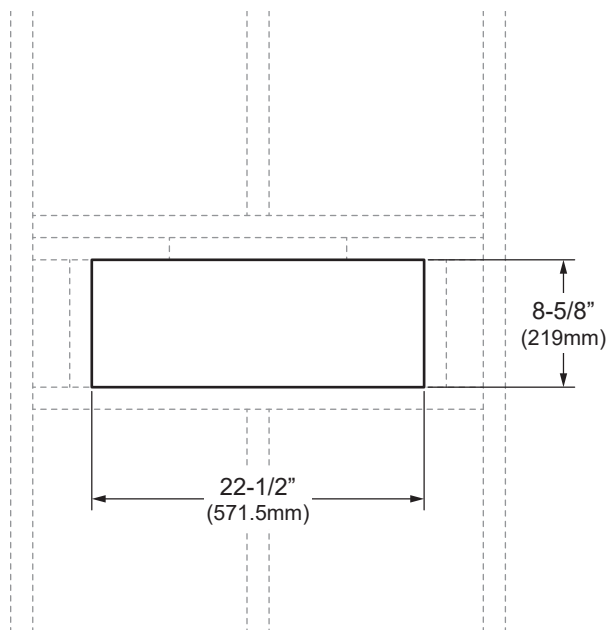
DIMENSIONES

Las dimensiones de apertura preliminar (RO) que se muestran a continuación son para una instalación empotrada. Para una instalación empotrada con un gabinete compatible (consulte la hoja de especificaciones para obtener una lista de gabinetes compatibles), **vaya a la página 9** y consulte las dimensiones aproximadas de apertura que se muestran.

Mur Encadré / Pared Enmarcada:



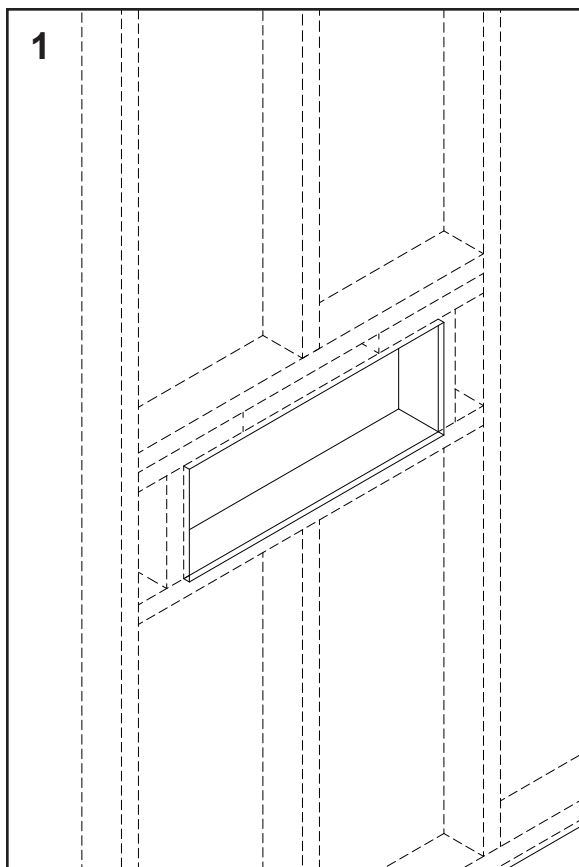
Mur Fini / Pared Acabada:



MONTAGE ENCASTRÉ

Ces instructions concernent le montage encastré de votre niche éclairée CÔV en tant qu'unité autonome.

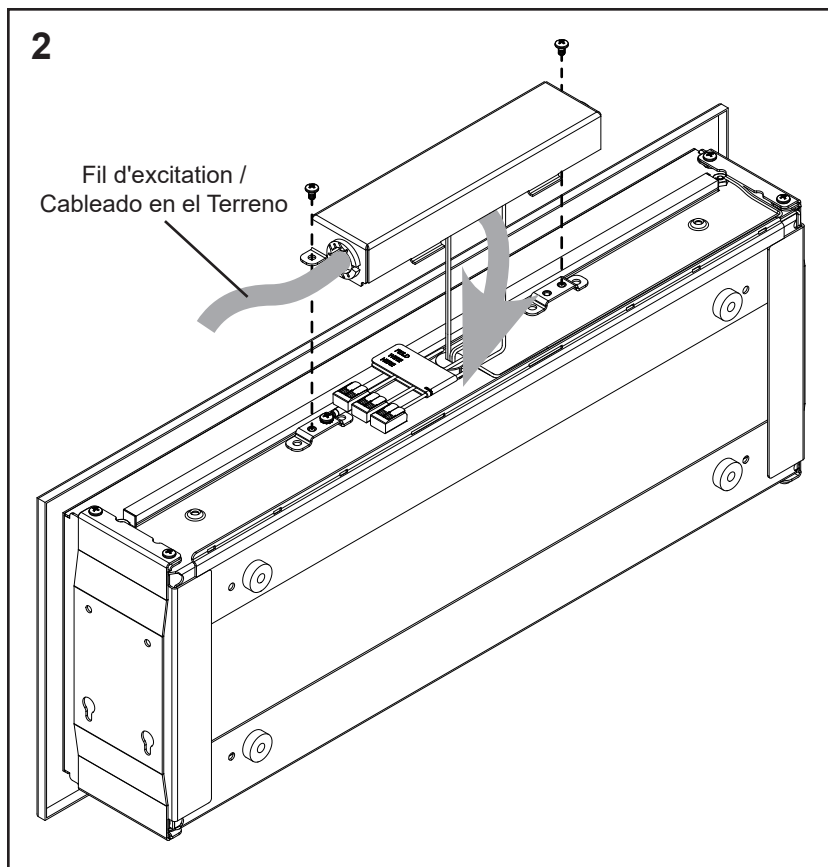
1. Encadrez l'ouverture brute appropriée pour correspondre aux exigences de la niche éclairée (voir page 5 pour plus de détails). Le matériau de la surface du mur doit couvrir l'espace dans la charpente du mur. Assurez-vous de fournir suffisamment de fil de terrain pour établir une connexion appropriée et sûre à la niche éclairée.
2. Retirez les deux vis fixant le couvercle du boîtier électrique et faites passer le fil d'excitation à travers le serre-câble.



MONTAJE EMPOTRADO

Estas instrucciones son para montar empotrado su nicho iluminado CÔV como una unidad independiente.

1. Enmarque la abertura aproximada adecuada para que coincida con los requisitos del nicho iluminado (consulte la página 5 para obtener más detalles). El material de la superficie de la pared debe cubrir el espacio en el marco de la pared. Asegúrese de proporcionar suficiente cable de campo para realizar una conexión adecuada y segura al nicho iluminado.
2. Retire los dos tornillos que sujetan la tapa del gabinete eléctrico y pase el cableado en el terreno a través del alivio de tensión.



CONNEXION ÉLECTRIQUE

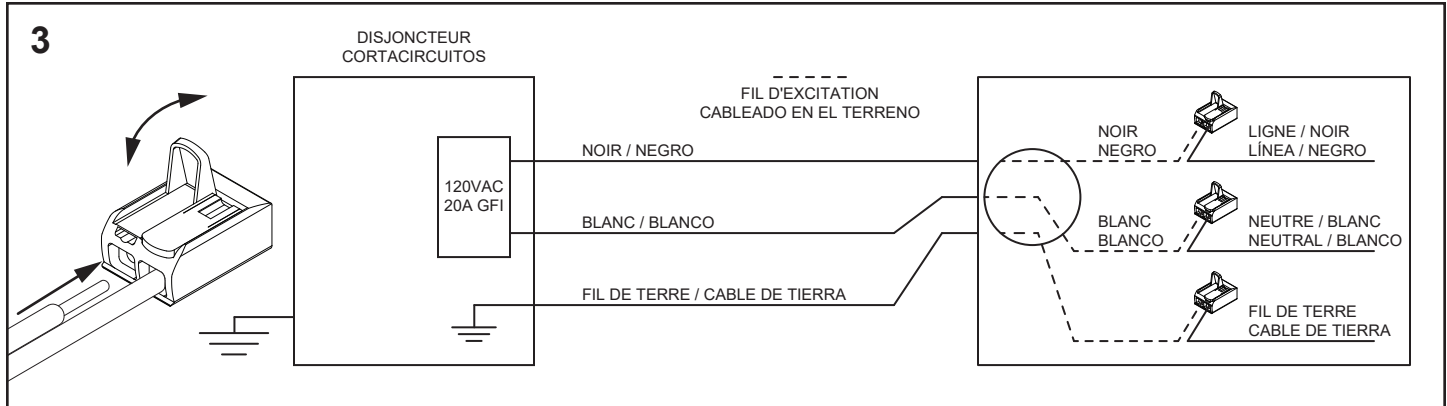
3. Effectuer les connexions du fil d'excitation selon le schéma de câblage.

AVERTISSEMENT: Les produits doivent être câblés à un circuit protégé par un Classe A GFCI (Disjoncteur de fuite à la terre) de 20 ampères si elle est utilisée dans des salles de bains et dans tous autres emplacements requis par le National Electric Code (Code électrique national).

CONEXIÓN ELÉCTRICA

3. Realice las conexiones del cableado en el terreno según el diagrama de cableado.

ADVERTENCIA: Los productos deben conectarse a un circuito protegido GFCI (interruptor de circuito de falla a tierra) Clase A de 20 amperios cuando se usan en baños y todos los demás lugares requeridos por el National Electric Code (Código Eléctrico Nacional).



4. Réinstallez le couvercle du boîtier électrique à l'aide des deux vis précédemment retirées.

REMARQUE: Laisser trop de fil d'excitation dans le boîtier pourrait empêcher sa fermeture correcte et endommager les composants internes.

5. Placez la niche éclairée dans l'ouverture brute, en calant si nécessaire jusqu'à ce qu'elle soit d'équerre, d'aplomb et de niveau.

REMARQUE: Repoussez l'excédent de fil d'excitation dans le mur en faisant attention à ce qu'il ne se coince pas ou ne se pince pas derrière la niche éclairée.

6. À l'aide d'un adaptateur à angle droit, fixez la niche éclairée dans le mur avec les vis n° 8 x 1-1/2" fournies [203-1435].

REMARQUE: Ne serrez pas trop les vis, sinon la forme du produit pourrait se déformer.

4. Vuelva a instalar la cubierta eléctrica usando los dos tornillos que quitó anteriormente.

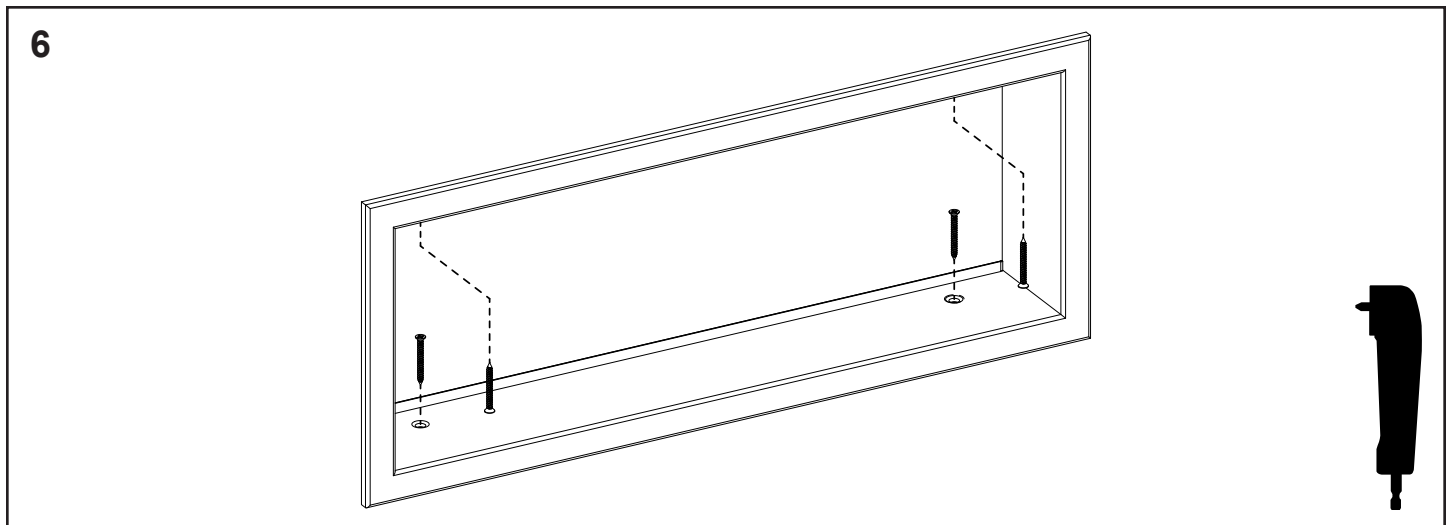
NOTA: Dejar demasiado cableado en el terreno en el área eléctrica podría impedir que cierre correctamente y causar daños a los componentes internos.

5. Coloque el nicho iluminado en la abertura preliminar, calzando según sea necesario hasta que quede escuadrado, a plomo y nivelado.

NOTA: Empuje el exceso de cableado en el terreno nuevamente hacia la pared teniendo cuidado de que no se atasque ni apriete detrás del nicho iluminado.

6. Usando un adaptador de ángulo recto, asegure el nicho iluminado en la pared con los tornillos #8 x 1-1/2" [203-1435].

NOTA: No apriete demasiado los tornillos o la forma del producto podría deformarse.

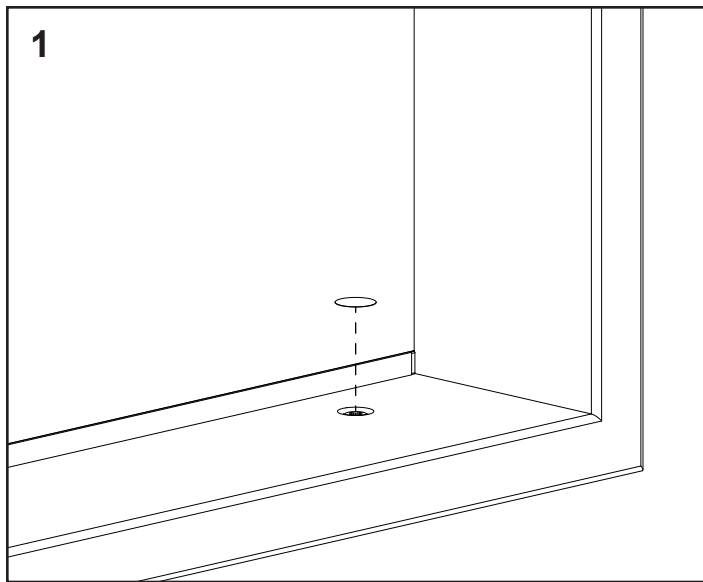


L'ASSEMBLAGE FINAL

1. Si vous le souhaitez, installez les autocollants fournis [207-1118] sur toutes les têtes de vis visibles.

REMARQUE: Les têtes de vis inférieures ne seront pas visibles une fois le tapis en silicone et l'étagère installés.

2. Placez le tapis en silicone fourni sur la surface inférieure de la niche éclairée. Placez l'étagère en verre sur le tapis en silicone.

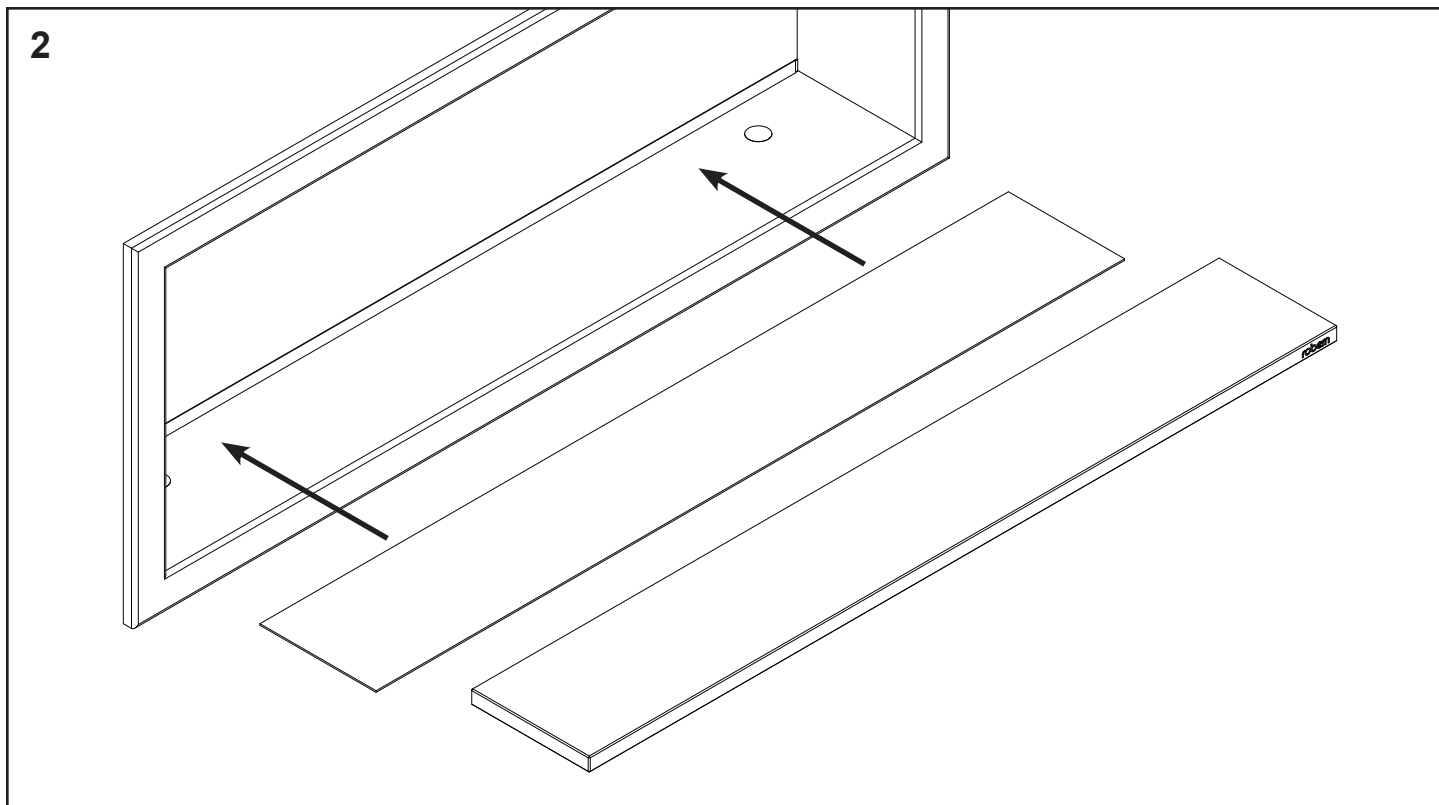


MONTAJE FINAL

1. Si lo desea, instale las pegatinas suministradas [207-1118] sobre las cabezas de los tornillos visibles.

NOTA: Las cabezas de los tornillos inferiores no serán visibles una vez instalados el tapete de silicona y el estante.

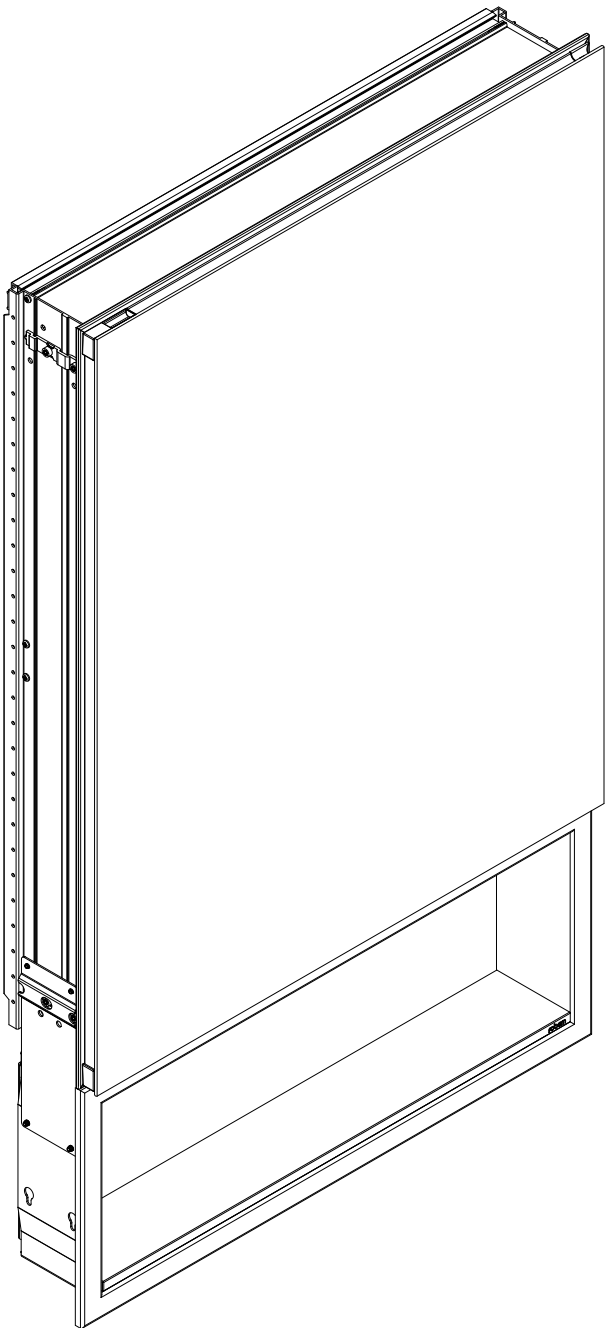
2. Coloque la alfombrailla de silicona proporcionada sobre la superficie inferior del nicho iluminado. Coloque el estante de vidrio encima del tapete de silicona.



DIMENSIONS EMPILÉES

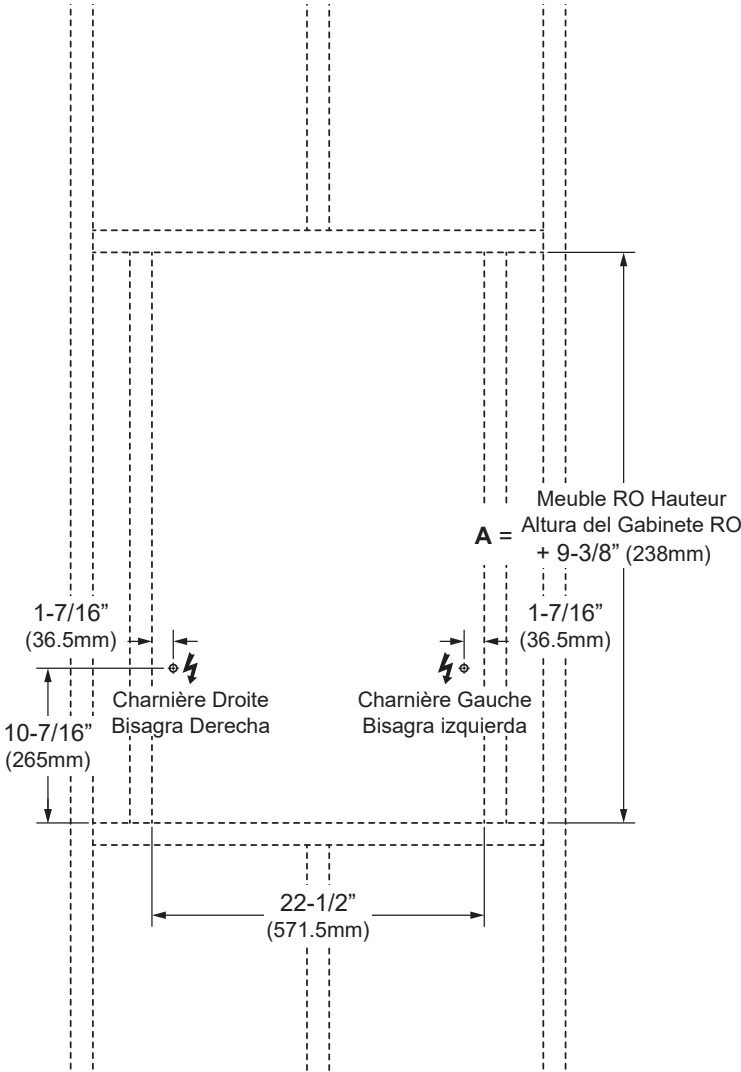
Lors de l'empilage avec une armoire compatible (voir la fiche technique pour une liste des armoires compatibles), acheminez le fil de terrain vers l'emplacement de la colonne électrique de l'armoire, orienté du côté opposé de la charnière. Pour préparer une ouverture brute (RO) correctement dimensionnée, utilisez les dimensions d'ouverture brute appropriées, comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

Assemblage Empilé / Asamblea Apilada:



DIMENSIONES APILADAS

Al apilar con un gabinete compatible (consulte la hoja de especificaciones para obtener una lista de gabinetes compatibles), dirija el cable de campo hasta la ubicación de la columna eléctrica del gabinete, orientada en el lado opuesto de la bisagra. Para preparar una abertura preliminar (RO) del tamaño correcto, utilice las dimensiones de abertura preliminar adecuadas como se muestra en la tabla a continuación.

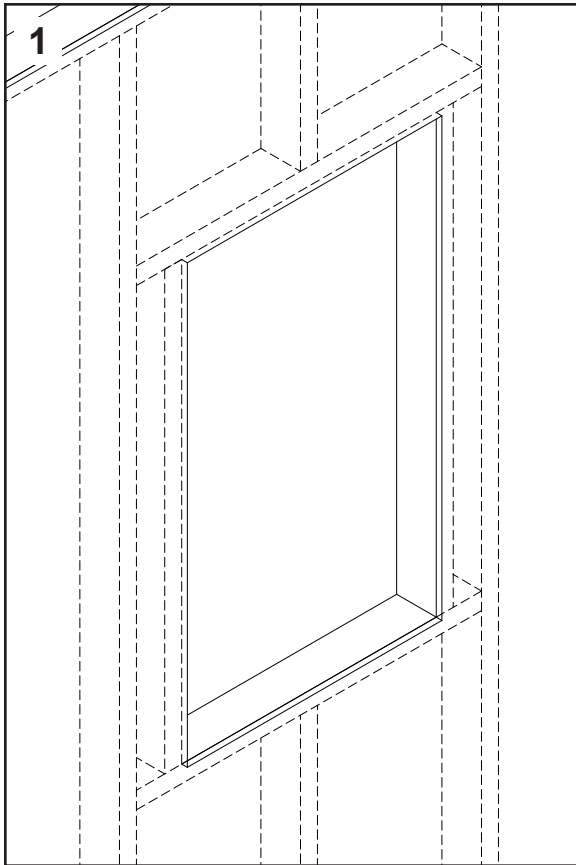


	2430	2436	2440	2448
A	38-5/8" (981 mm)	44-5/8" (1133.5 mm)	48" (1219 mm)	56-5/8" (1438 mm)

PRÉPARATION EMPILÉE

Ces instructions concernent l'installation de votre CÖV monté sous une armoire compatible (voir la fiche technique pour une liste des armoires compatibles).

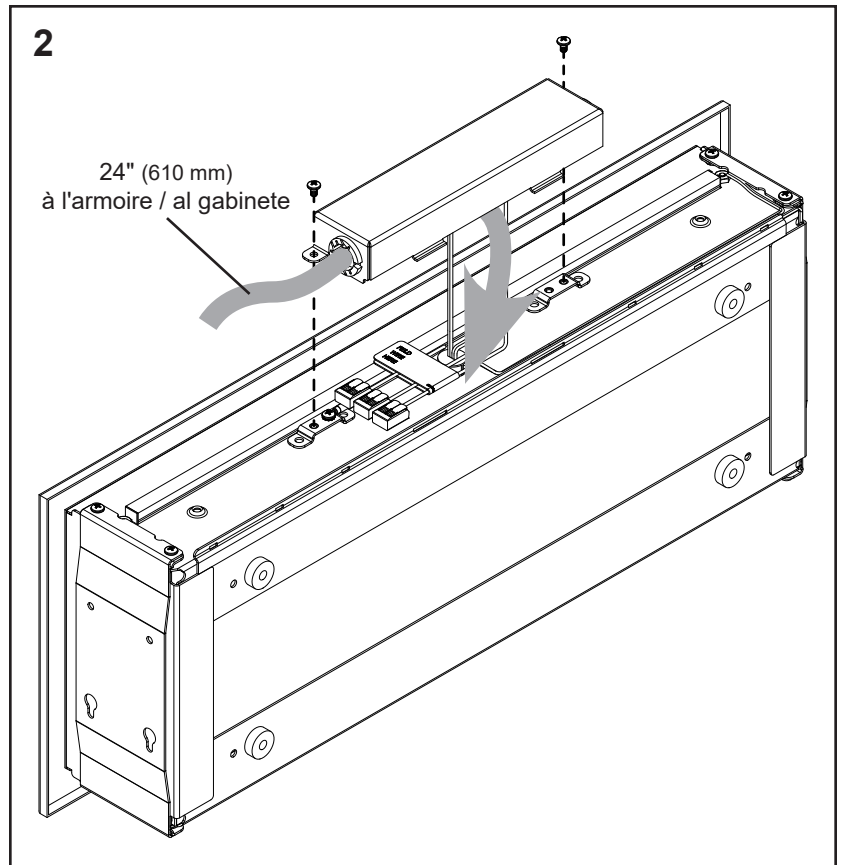
1. Encadrez l'ouverture brute appropriée pour qu'elle corresponde à la taille combinée de la niche éclairée et du meuble (voir page 9 pour plus de détails). Assurez-vous de fournir suffisamment de fil d'excitation pour établir une connexion appropriée et sûre à l'armoire.
2. Retirez les deux vis fixant le couvercle du boîtier électrique et faites passer une longueur de fil à travers le serre-câble, en laissant suffisamment de longueur de fil pour atteindre l'emplacement électrique de l'armoire. Au moins 24" (610 mm) est recommandé.



PREPARACIÓN APILADA

Estas instrucciones son para instalar su CÖV montado debajo de un gabinete compatible (consulte la hoja de especificaciones para obtener una lista de gabinetes compatibles).

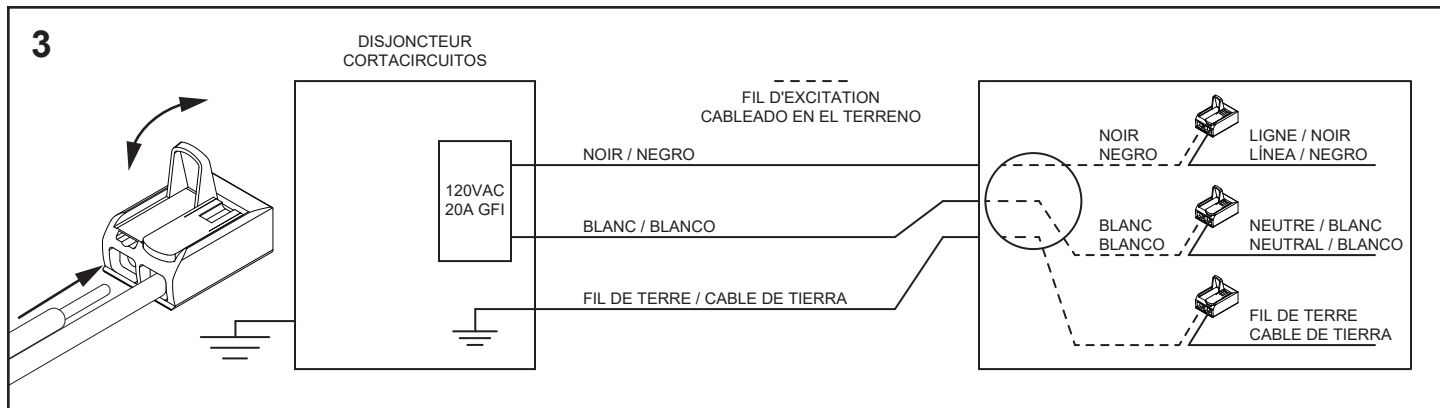
1. Enmarque la abertura aproximada adecuada para que coincida con el tamaño combinado del nicho iluminado y el gabinete (consulte la página 9 para obtener más detalles). Asegúrese de proporcionar suficiente cableado en el terreno para realizar una conexión adecuada y segura al gabinete.
2. Retire los dos tornillos que sujetan la cubierta del gabinete eléctrico y pase un trozo de cable a través del protector contra tirones, dejando suficiente longitud de cable para llegar a la ubicación eléctrica del gabinete. Se recomienda al menos 24" (610 mm).



CONNEXION ÉLECTRIQUE

3. Effectuer les connexions du fil d'excitation selon le schéma de câblage.

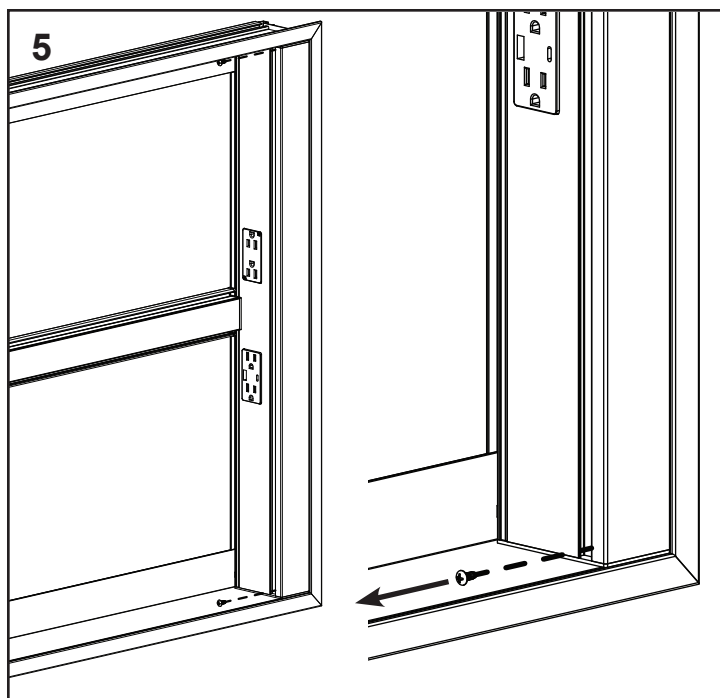
AVERTISSEMENT: Les produits doivent être câblés à un circuit protégé par un Classe A GFCI (Disjoncteur de fuite à la terre) de 20 ampères si elle est utilisée dans des salles de bains et dans tous autres emplacements requis par le National Electric Code (Code électrique national).



4. Réinstallez le couvercle du boîtier électrique à l'aide des deux vis précédemment retirées.

REMARQUE: Laisser trop de fil d'excitation dans le boîtier pourrait empêcher sa fermeture correcte et endommager les composants internes.

5. Avant de passer aux étapes suivantes, retirez les deux vis en haut et en bas de la colonne électrique de l'armoire.
6. Retirez uniformément la colonne électrique de l'armoire et reposez-la à l'intérieur de l'espace de l'armoire. Ne déconnectez **PAS** les fils.



CONEXIÓN ELÉCTRICA

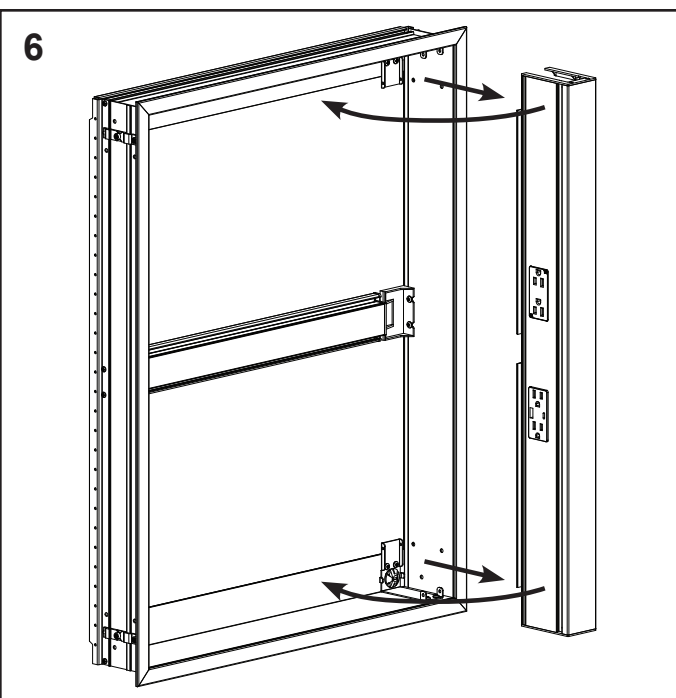
3. Realice las conexiones del cableado en el terreno según el diagrama de cableado.

ADVERTENCIA: Los productos deben conectarse a un circuito protegido GFCI (interruptor de circuito de falla a tierra) Clase A de 20 amperios cuando se usan en baños y todos los demás lugares requeridos por el National Electric Code (Código Eléctrico Nacional).

4. Vuelva a instalar la cubierta eléctrica usando los dos tornillos que quitó anteriormente.

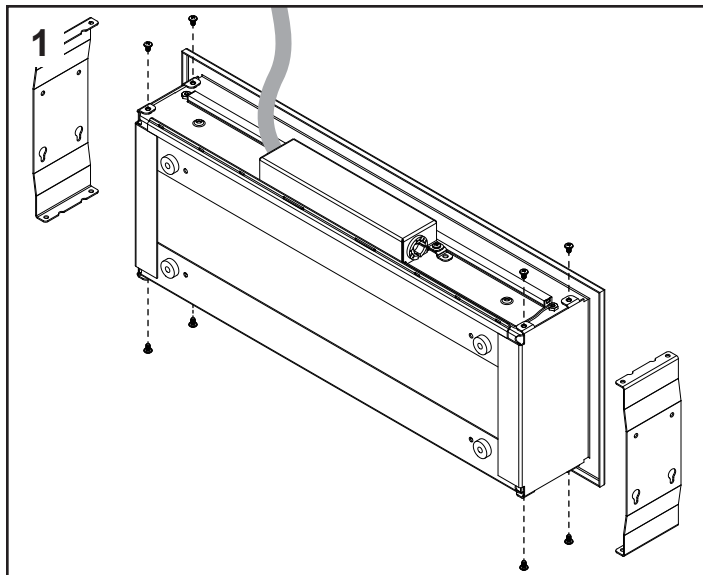
NOTA: Dejar demasiado cableado en el terreno en el área eléctrica podría impedir que cierre correctamente y causar daños a los componentes internos.

5. Antes de continuar con los siguientes pasos, retire los dos tornillos en la parte superior e inferior de la columna eléctrica del gabinete.
6. Saque uniformemente la columna eléctrica del gabinete y colóquela dentro del espacio del gabinete. **NO** desconecte los cables.



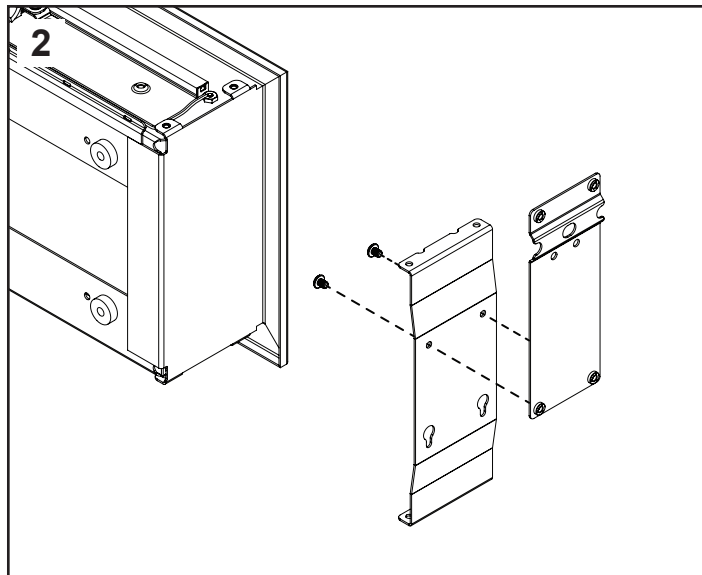
ASSEMBLAGE EMPILÉ

1. Retirez les quatre vis qui maintiennent les plaques de montage de chaque côté en place.
2. Fixez un Support d'Empilage [210-1920] à chaque plaque de montage à l'aide des vis #10-32 x 1/4" [203-1689] fournies.
3. Refixez les plaques de montage latérales assemblées à l'aide des vis précédemment retirées.



ASAMBLEA APILADA

1. Retire los cuatro tornillos que sujetan las placas de montaje de cada lado en su lugar.
2. Conecte un Soporte de Apilamiento [210-1920] a cada placa de montaje usando los tornillos #10-32 x 1/4" [203-1689].
3. Vuelva a colocar las placas de montaje laterales ensambladas usando los tornillos que quitó anteriormente.

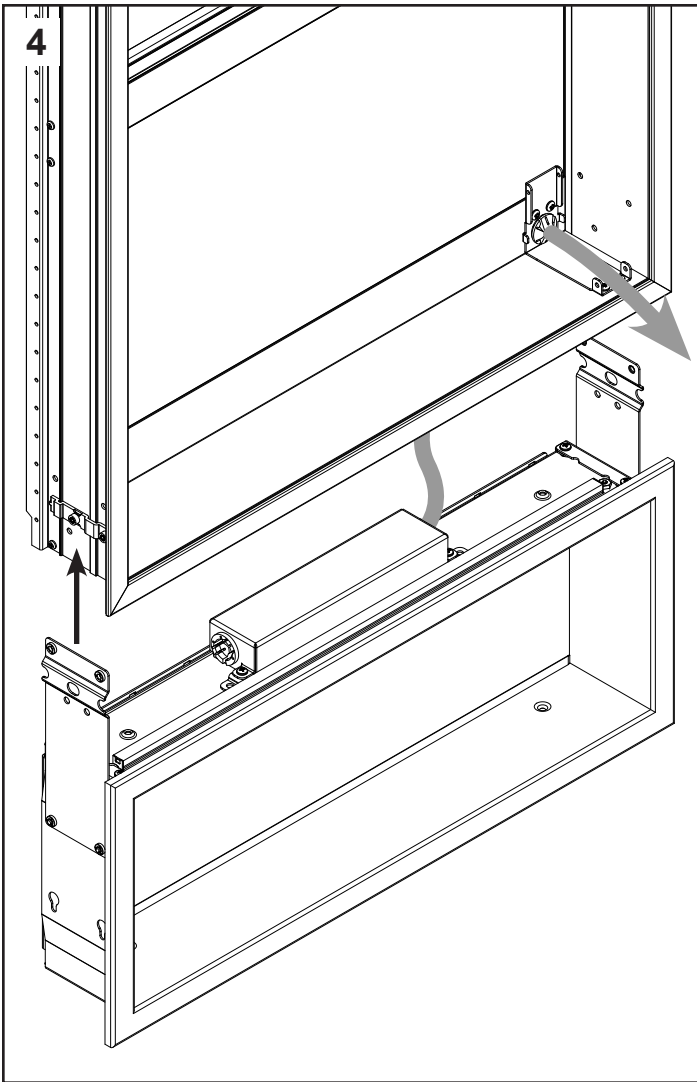


ASSEMBLAGE EMPILÉ

4. Positionnez l'armoire dans l'orientation de charnière souhaitée et faites passer la longueur du fil électrique de la niche éclairée à travers le réducteur de traction de l'armoire. Rassemblez les produits jusqu'à ce que le Support d'Empilage s'aligne avec les emplacements de regroupement du meuble.

REMARQUE: Soyez prudent lorsque vous tirez le Support d'Empilage au-delà de la plaque de montage de la charnière.

5. À l'aide de quatre vis n° 10-32 x 1/4" fournies [203-1689], fixez le support d'empilage au corps de l'armoire.

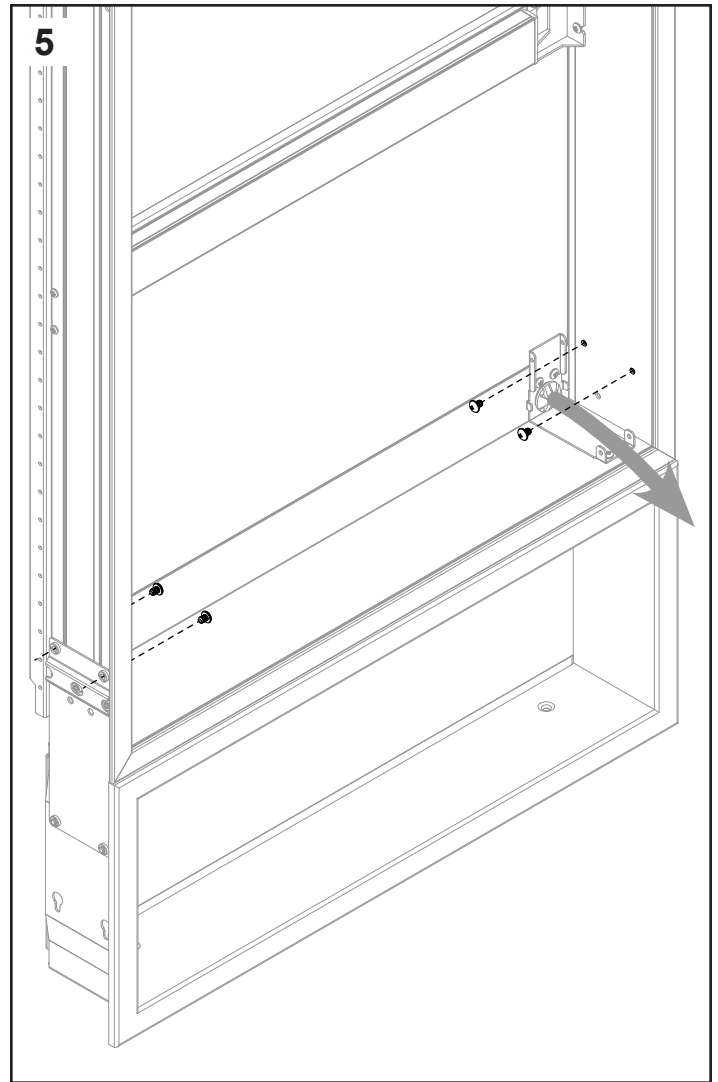


ASAMBLEA APILADA

4. Coloque el gabinete en la orientación de bisagra deseada y pase la longitud del cable eléctrico desde el nicho iluminado a través del alivio de tensión del gabinete. Junte los productos hasta que el Soporte de Apilamiento se alinee con las ubicaciones de unión del gabinete.

NOTA: Tenga cuidado al tirar del Soporte de Apilamiento sobre la placa de montaje de la bisagra.

5. Usando cuatro de los tornillos #10-32 x 1/4" [203-1689] provistos, fije el Soporte de Apilamiento a la caja del gabinete.



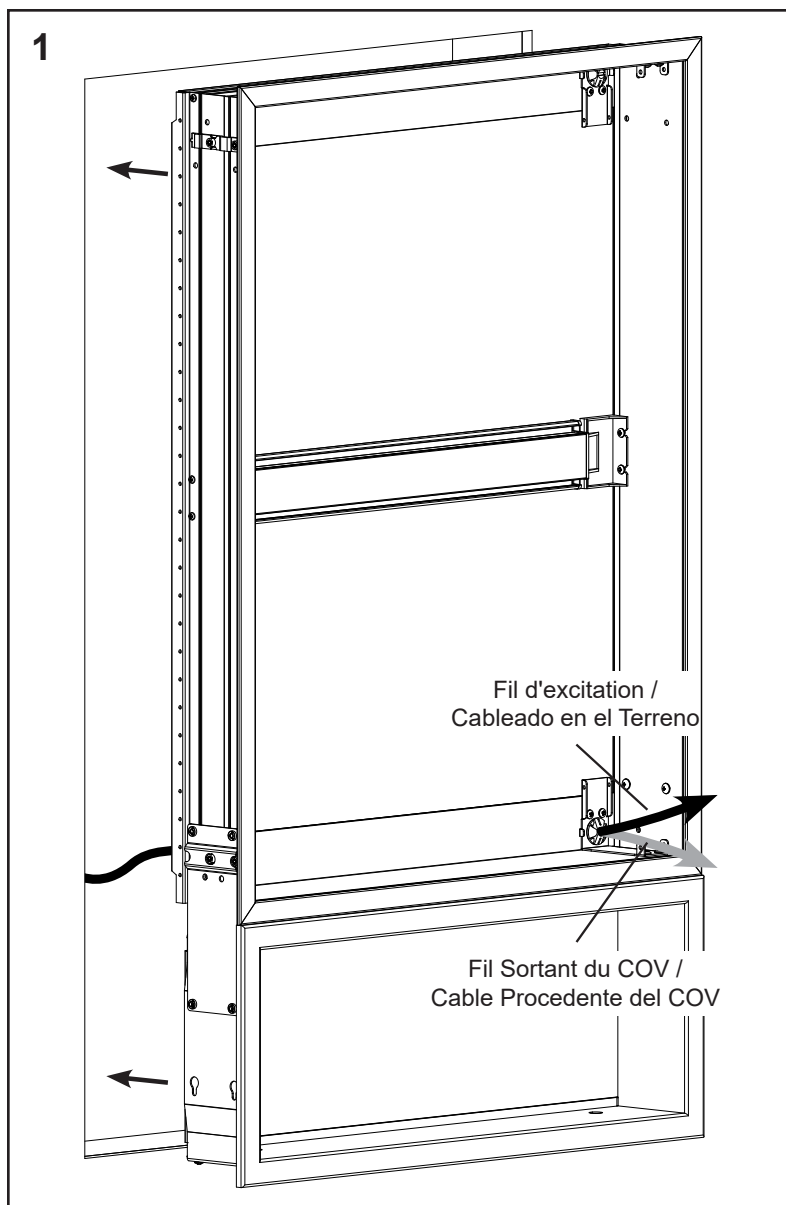
INSTALLATION EMPILÉE

1. Faire passer le fil d'excitation à travers le serre-câble du coffret, à côté du fil électrique provenant de la niche éclairée. Insérez l'assemblage empilé dans l'ouverture brute préparée. Vérifiez l'équerre, l'aplomb et le niveau, en calant si nécessaire.

REMARQUE: Repoussez l'excédent de fil d'excitation dans le mur en faisant attention afin qu'il ne se coince pas ou ne se pince pas derrière l'armoire.

2. À l'aide de quatre vis n° 10 x 2" [SS674] fournies avec l'armoire, fixez l'armoire à travers les trous de montage de l'armoire. À l'aide d'un adaptateur à angle droit, fixez le bas de la niche éclairée dans le mur avec les vis n° 8 x 1-1/2" [203-1435] fournies.

REMARQUE: Ne serrez pas trop les vis, sinon la forme du produit pourrait se déformer.



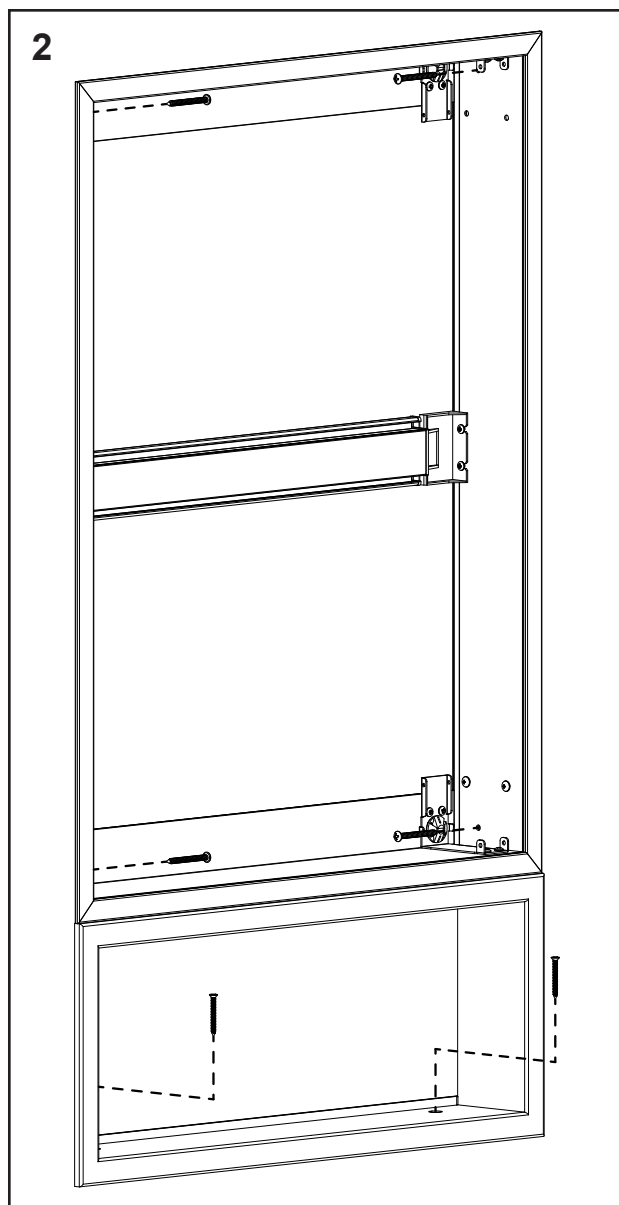
INSTALACIÓN APILADA

1. Pase el cableado en el terreno a través del protector contra tirones del gabinete, junto al cable eléctrico que proviene del nicho iluminado. Inserte el conjunto apilado en la abertura preliminar preparada. Verifique que haya escuadra, plomada y nivelada, calzando según sea necesario.

NOTA: Empuje el exceso de cableado en el terreno nuevamente hacia la pared teniendo cuidado de que no se atasque ni pellizque detrás del gabinete.

2. Usando cuatro tornillos #10 x 2" [SS674] provistos con el gabinete, asegure el gabinete a través de los orificios de montaje del gabinete. Usando un adaptador de ángulo recto, asegure la parte inferior del nicho iluminado en la pared con los tornillos #8 x 1-1/2" [203-1435] provistos.

NOTA: No apriete demasiado los tornillos o la forma del producto podría deformarse.



ASSEMBLAGE FINAL EMPILÉ

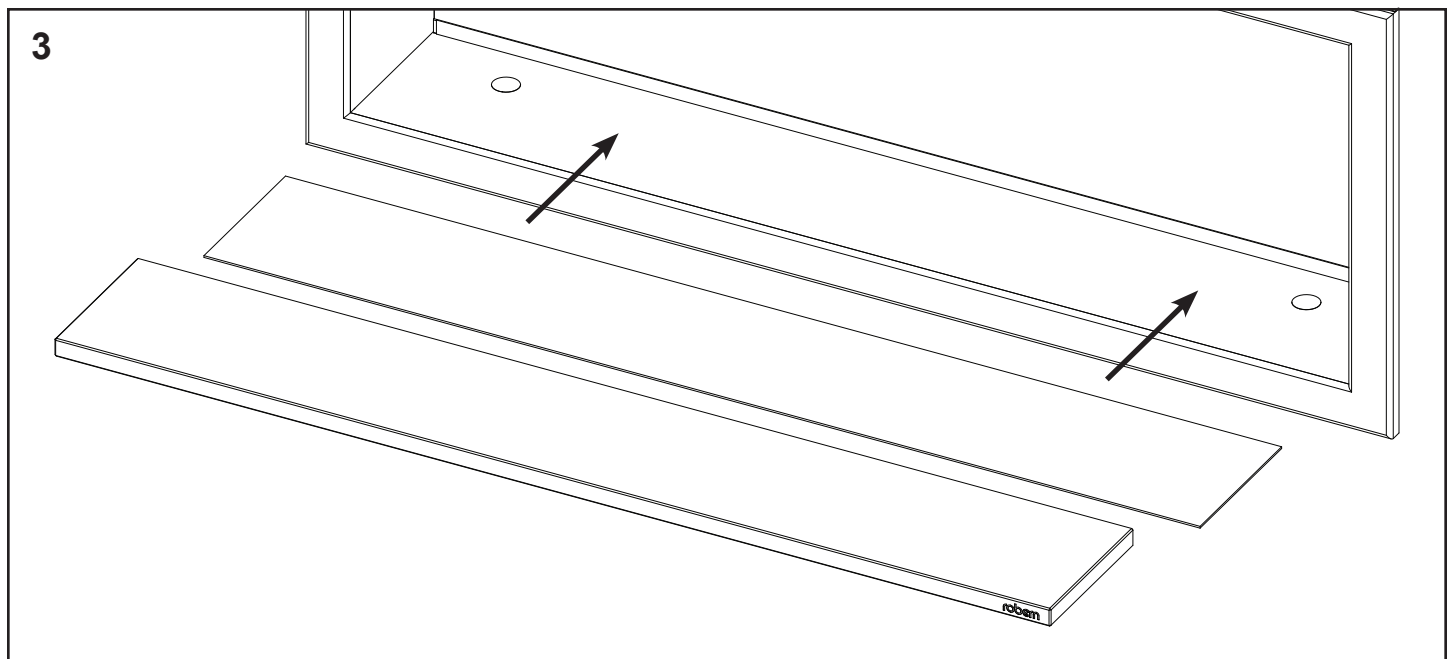
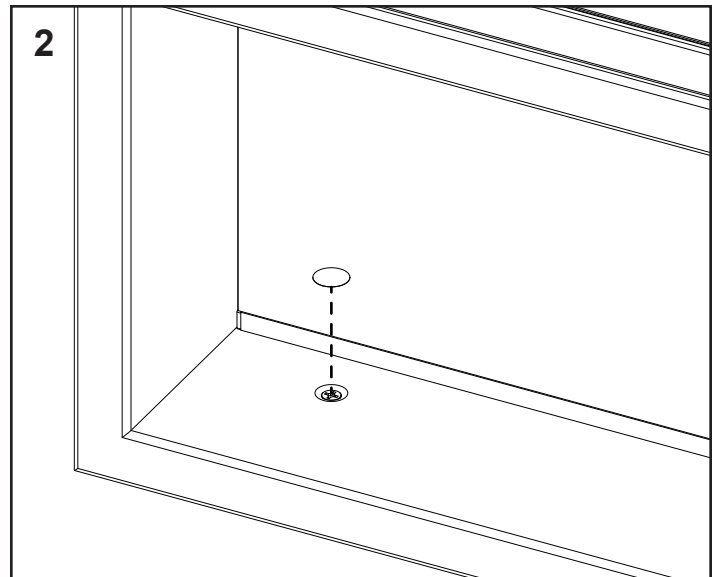
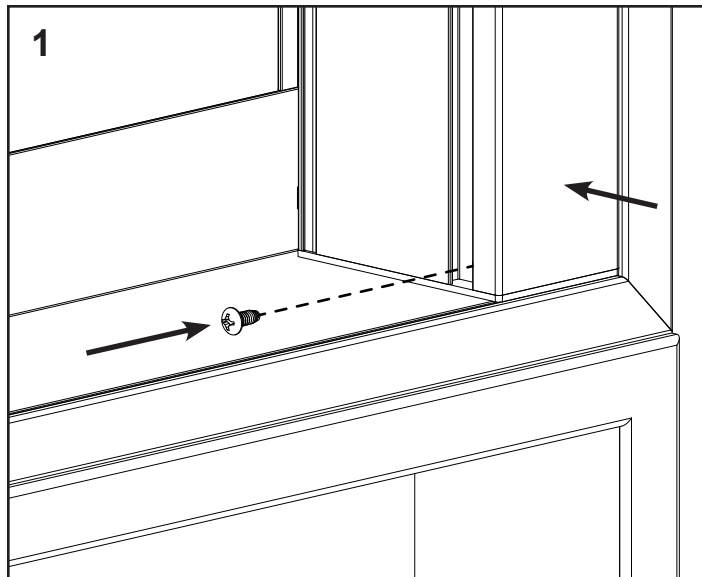
1. Compléter le fil d'excitation selon les **instructions de l'armoire** et réinstaller la colonne électrique à l'aide des vis précédemment retirées.

REMARQUE: Consultez les **instructions de l'armoire** pour effectuer les connexions électriques de l'armoire et toutes les étapes d'installation restantes.

2. Si vous le souhaitez, installez les autocollants fournis [207-1118] sur toutes les têtes de vis visibles.

REMARQUE: Les têtes de vis inférieures ne seront pas visibles une fois le tapis en silicone et l'étagère installés.

3. Placez le tapis en silicone fourni sur la surface inférieure de la niche éclairée. Placez l'étagère en verre sur le tapis en silicone.



ASSEMBLAGE FINAL EMPILÉ

1. Complete cableado en el terreno según las **instrucciones del gabinete** y reinstale la columna eléctrica usando los tornillos que quitó anteriormente.

NOTA: Consulte las **instrucciones del gabinete** para completar las conexiones eléctricas del gabinete y todos los pasos de instalación restantes.

2. Si lo desea, instale las pegatinas suministradas [207-1118] sobre las cabezas de los tornillos visibles.

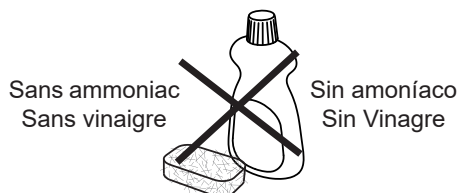
NOTA: Las cabezas de los tornillos inferiores no serán visibles una vez instalados el tapete de silicona y el estante.

3. Coloque la alfombrilla de silicona proporcionada sobre la superficie inferior del nicho iluminado. Coloque el estante de vidrio encima del tapete de silicona.

UTILISATION ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer. Les nettoyants à base d'ammoniaque ou de vinaigre peuvent endommager les miroirs.
- Une solution 50/50 d'eau et d'alcool isopropylique est recommandée pour nettoyer le miroir. Un détergent doux peut être utilisé sur les surfaces.
- Lors du nettoyage, vaporisez le chiffon, pas le produit, le miroir ou les surfaces environnantes. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs sur aucune partie du produit.



USO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Utilice sólo un paño húmedo para limpiar. Los limpiadores a base de amoníaco o vinagre pueden dañar los espejos.
- Se recomienda una solución 50/50 de agua y alcohol isopropílico para limpiar el espejo. Se puede utilizar un detergente suave en las superficies.
- Al limpiar, rocíe el paño, no el producto, el espejo ni las superficies circundantes. No utilice limpiadores abrasivos en ninguna parte del producto.

GARANTIE

Garantie limitée d'un an

La société ROBERN garantit à l'acquéreur original qu'elle réparera, remplacera ou ajustera de manière appropriée, à son gré, les produits qu'elle fabrique et faisant preuve de défauts significatifs en matériaux ou en qualité de fabrication qui sont signalées à ROBERN par écrit dans un délai d'un (1) an suivant la date de livraison. ROBERN n'est pas responsable des frais d'installation. La garantie est annulée si le produit est endommagé en transit, ou si les dommages ou la défaillance sont le résultat d'une utilisation abusive ou inadéquate, d'un usage anormal, ou d'une installation défectueuse, de dommages survenus lors d'un accident, d'un entretien inapproprié, ou de toute réparation effectuée par des personnes non autorisées par ROBERN. Lors de l'expiration de la période de garantie d'un an, ROBERN n'assumera aucune obligation ultérieure sous les termes d'une garantie quelconque, expresse ou implicite, y compris la garantie tacite de qualité marchande. La société ROBERN ne pourra être tenue responsable pour des dommages indirects découlant de l'utilisation ou associés à l'utilisation ou à la performance de ses produits. Certains états ne permettent pas de limites sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites ou exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Toute responsabilité assumée par ROBERN sous une garantie implicite quelconque, y compris la garantie de qualité marchande, est limitée de manière expresse aux conditions de la présente garantie. La permission de renvoyer de la marchandise sous les termes de cette garantie doit être autorisée par ROBERN et les frais de renvoi doivent être prépayés par l'acquéreur. Les réclamations effectuées sous cette garantie doivent être envoyées directement à votre concessionnaire.

©2024 ROBERN, INC.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

GARANTÍA

Garantía limitada de un año

ROBERN garantiza al comprador original que, a su elección reparará, reemplazará, o hará los ajustes apropiados a los productos fabricados por esta compañía que se demuestre que tienen defectos significativos en material o mano de obra y que se reporten a ROBERN por escrito en menos de un (1) año a partir de la fecha de entrega. ROBERN no se hace responsable de los costos de instalación. La garantía se anula si el producto sufre daños durante el transporte, o si los daños o las fallas se deben a abuso, uso indebido, uso anormal, instalación defectuosa, daños en un accidente, mantenimiento inadecuado, o reparaciones distintas a las autorizadas por ROBERN. Al finalizar el año de garantía, ROBERN no quedará bajo ninguna obligación adicional bajo ninguna garantía, expresa o implícita, incluida la garantía implícita de comercialización. ROBERN no será responsable de daños emergentes que surjan del uso o del desempeño de sus productos, o en relación con ellos. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Cualquier responsabilidad contra ROBERN bajo cualquier garantía implícita, incluida la garantía de comercialización, se limita expresamente a los términos de esta garantía. ROBERN debe autorizar el permiso de devolución de cualquier mercancía bajo esta garantía, y esta mercancía debe ser devuelta con porte pagado por el comprador. Las reclamaciones bajo esta garantía deben ser enviadas directamente a su distribuidor.

©2024 ROBERN, INC.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS